

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 • Telefonos: REDACCION 201280 y 207149 - ADMINISTRACION 207148 • AÑO XXII • NUMERO 1.017 • Lunes, 30 de Agosto de 1971 • Precio del ejemplar: CINCO PESETAS - Depósito legal BU. 38 1958 • Empresa editora: ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



KELLER 18 BEER
CERVEZAS
"El León"
CATEGORIA INTERNACIONAL

Un soldado inglés muerto y otro herido, al cruzar la frontera de las dos Irlandas

Dos camiones del ejército británico fueron atacados por una multitud hostil en su alocución dominical, S. S. el Papa llama a una solución pacífica y justa de los males del Ulster

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Una serie de explosiones en el Ulster durante la pasada noche y esta tarde elevaron a 317 el total de atentados con bombas durante este año. Los no oficiales indican que el total equivale al doble del número correspondiente a los meses del año pasado. Cuatro bombas hicieron temblar el centro de Londonderry este tarde. Las explosiones se produjeron con un minuto de intervalo en la central de Coopers, el Hotel Melville, unos grandes almacenes y un club privado. Cerca de Lan, ciudad fronteriza de Newry, explotaron otras tres bombas, una de las cuales produjo grandes destrozos a un puesto aduanero, que resultó incendiado. Varios distritos de Belfast han quedado esta noche sin suministro de energía eléctrica como consecuencia de la explosión de otra bomba en una central de electricidad. No hubo informes de heridos como consecuencia de las explosiones.

MUERTE DE UN SOLDADO INGLÉS EN LA FRONTERA. Dublín (Efe). — Un soldado británico resultó muerto y otro herido durante un incidente fronterizo que se produjo hoy cerca de la aldea de Dundalk, en la zona de la frontera entre las dos Irlandas. Informes sin confirmar aseguran que dos camiones del ejército británico penetraron unos cien metros dentro de la República de Irlanda del Sur cuando perseguían a un grupo de terroristas. Un testigo presencial asegura que los camiones fueron rodeados por una muchedumbre hostil y que uno de los camiones se incendió mientras los ocupantes fueron "detenidos" durante dos horas. El informe dice que un desfilante del ejército regular de la República de Irlanda llegó al lugar y puso en libertad a los soldados británicos, que regresaron a continuación a Irlanda del Norte.

El portavoz del cuartel general del ejército británico en las afueras de Belfast, dijo como consecuencia de "un incidente fronterizo" un soldado británico había perdido la vida y otro había resultado herido. El portavoz aseguró que no podía facilitar más detalles por el momento.

OTRO SOLDADO HERIDO. Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Un soldado del ejército británico fue herido por una bomba en Belfast esta tarde. El soldado se encontraba de patrulla en Morgan's Crescent, en las afueras de la ciudad, según dijo un portavoz del ejército. No fueron dados a conocer inmediatamente detalles sobre la gravedad de su herida. Hace tres días, un portavoz británico dijo que un soldado irlandés, anunció que un nuevo soldado británico se había "ejecutado" por la muerte de un soldado irlandés, un soldado muerto la semana pasada a tiros de soldados británicos.

INSTAN A LOS PROTESTANTES A COGER LAS ARMAS. Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Militares de octavillas comenzaron a circular hoy por las calles de Belfast instando a los protestantes a hacerse con armas y organizarse en patrullas especiales de defensa. Las octavillas, que no llevan nombre, dicen que cada patrulla debe estar formada por un número de personas bajo el mando de un jefe "capacitado" y que las patrullas en zonas vecinas deben preparar planes contra la agresión. Las octavillas afirman que existe una estructura de patrullas que eventualmente podrían unirse en un esfuerzo coordinado.

PIDE LA RETIRADA DE LAS TROPAS GALESAS. Aberystwyth (País de Gales) (Efe). — El partido nacionalista (separatista) galés "Plaid Cymru" solicitó hoy que sean retirados todos los soldados galeses que sirven actualmente en el ejército británico en Irlanda del Norte. La petición fue hecha en un comunicado, tras la reunión del Comité ejecutivo del partido, celebrada hoy en esta localidad galesa. Un portavoz del "Plaid Cymru" dijo: "Creemos que es intolerable que soldados galeses sean utilizados para servir a los objetivos de un Gobierno conservador en otra nación celada". (Pasa a última página)

EXHIBICION DE MEDIAS Y CALCETINES



Los fabricantes alemanes de medias y calcetines, estimando que la maxifalda está derrotada sin remedio, promocionan la venta de sus productos. La oferta de originales novedades, tanto para señora como para caballero, es tan abundante, que los escaparates de unos grandes almacenes de Munich resultaron incapaces y entonces los organizadores de la exhibición se lanzaron a la calle para presentar los modelos. Vean como lo hicieron. — (DaD).

Fin de las pruebas atómicas de Francia en el Pacífico

¿INFLUYERON LAS PROTESTAS IBEROAMERICANAS?

París (Efe). — La quinta campaña de pruebas nucleares en el Pacífico no continuará y se da por concluida con las cinco experiencias realizadas hasta ahora, según se confirmó en fuentes autorizadas de la capital francesa, aunque no se haya hecho ningún anuncio oficial. Las razones de esta suspensión de las operaciones nucleares francesas en el atolón de Mururoa se califican en estas fuentes de "operacionales", aunque los observadores no dejan de destacar que sobre la decisión hayan influido razones políticas y diplomáticas, especialmente ante la vigorosa campaña de protestas registradas tras la prueba de una carga termonuclear de una megatonelada de potencia llevada a cabo el pasado 15 de Agosto, entre las que sobresalieron las de diversos países hispanoamericanos, como Chile y Perú, que incluso llegó a amenazar con la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia, en caso de que se prosiguiesen las explosiones nucleares en el Pacífico.

Ha muerto el juez inglés que dictó sentencia de muerte contra los altos dirigentes nazis

«Lord Justice Lawrence» se hizo famoso con el proceso de Nuremberg

Londres (Efe). — Lord Oaksey, el hombre que pronunció la sentencia de muerte contra los criminales de guerra nazis en Nuremberg, incluido el designado sucesor de Hitler, Hermann Goering, ha fallecido en su casa de campo inglesa, según se ha informado hoy. Lord Oaksey, conocido como «Lord Justice Lawrence», contaba 90 años de edad. En el famoso juicio de Nuremberg en 1946, sentenció a once dirigentes nazis a la pena de muerte y fue elogiado por la imparcialidad demostrada durante los diez meses del juicio. En reconocimiento por su trabajo fue nombrado lord por el Rey Jorge VI en 1947.

Atentado contra el Instituto Británico en Barcelona

La fachada del edificio resultó destrozada por la explosión de un artefacto; no hay víctimas. Homenaje de Barbastro al fundador del «Opus Dei»

Barcelona (Cifra). — Una fuerte explosión se ha producido esta madrugada en la sede del Instituto Británico de esta ciudad, la cual ha destruido la fachada del edificio y ha causado la rotura de gran número de cristales, alcanzando la onda expansiva a las fachadas de otros inmuebles vecinos. Avisados por los inquilinos del edificio, se personaron en el lugar del suceso fuerzas de la Policía, Guardia municipal y del

Servicio de Bomberos que en principio atribuyeron la explosión a alguna avería de un transformador eléctrico, pero descartada esta hipótesis, se cree actualmente que la explosión se debió a un artefacto de gran potencia colocado en la sede del Instituto Británico, por razones que se desconocen por el momento. No se tuvo que lamentar ninguna víctima, quedando reducidas las consecuencias de la explosión a los destrozos causados en el edificio y al gran número de cristales rotos que fueron retirados por los bomberos en presencia de unas trescientas personas del alarmado vecindario que salieron a la calle al escuchar la fuerte explosión.

HOMENAJE AL FUNDADOR DEL «OPUS». Barbastro (Huesca). — (Cifra). — La placa que da el nombre de «Avenida de monseñor Escrivá de Balaguer y Albás» a una calle de esta ciudad, fue descubierta a primeras horas de esta tarde. Por otra parte, en la Casa de la Cultura, el Ayuntamiento nacional del «Opus Dei» en España, Florencio Sánchez Bella, en ausencia de monseñor Escrivá, del título de hijo predilecto con que Barbastro ha honrado al fundador del «Opus Dei», que nació en esta localidad en 1902. Al acto de descubrimiento de la placa, además del gobernador civil en funciones, señor García Ruiz, autoridades locales y corales, asistieron el consiliario de la Obra en España y los miembros del Patronato de Torreciudad, los cuales han aprovechado la ocasión para visitar las obras del santuario de Torreciudad y la casa donde nació el fundador.

Dichas obras comprenden una basílica de grandes proporciones que podrá compararse con los grandes santuarios marianos. Funcionarán en ella un centro de estudios históricos de la Corona de Aragón, escuelas de capataces agrícolas y asistentes sociales, centro de estudios marianos — residencia para sacerdotes y seglares, para retiros espirituales. La terminación de estas obras está prevista para 1973. Cuando estén acabadas, la Virgen de Torreciudad será coronada canónicamente por monseñor Escrivá, en nombre de Su Santidad el Papa.

La dirección espiritual del centro y sus afeos estará confiada al «Opus Dei», a cuya historia se encuentra entrañablemente vinculado el santuario. PEREGRINACIONES EN SANTIAGO. Santiago de Compostela (Cifra). — Hoy entraron dos peregrinaciones oficiales, además de numerosos grupos de turistas, nacionales y extranjeros, que se lucraron de las gracias del jubileo del Año Santo. El primer grupo oficial lo integraban los componentes de los Club pontevedreses del Chapelá y Lerez, presididos por sus respectivas junta directivas. A continuación entró en la basílica de Santiago la peregrinación de los feligreses de la pa-

rruquia de San Pelayo de Navia, de Vigo. Al término de las peregrinaciones funcionó el «Botafumeiro» en honor de los romeros.

ACCIDENTE MORTAL EN SORIA. Soria (Cifra). — Falleció Rosa Cruz Avero en accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Madrid a Francia por La Junquera, a la altura del kilómetro 161. La víctima se encontraba en avanzado estado de gestación. Su esposo, que conducía el vehículo en que viajaban, resultó ileso.

Beirut (Efe - UPI). — El Gobierno libio ha negado hoy tener cualquier implicación en el golpe de Estado fallido contra el presidente Francois Tombalbaye, del Chad. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores libio, al hacer público el comunicado de su Gobierno condenó la decisión del Chad de romper sus relaciones diplomáticas con Libia, afirmando que el Gobierno de Chad «deberá ser considerado responsable de su acto de enemistad y de sus consecuencias». El portavoz lamentó asimismo las acusaciones de Chad de que Libia estuviera sirviendo a intereses imperialistas extranjeros.

PIDE PENA DE MUERTE PARA STEINER. Jartum (Efe). — El fiscal pidió hoy la pena de muerte para Rolf Steiner, mercenario de Alemania occidental, acusado de dirigir a los rebeldes sudaneses contra el Gobierno de Jartum. Steiner es el primer mercenario blanco juzgado en África.

Libia protesta ante el Chad

Ha negado su implicación en el fallido golpe de Estado. Piden pena de muerte para el alemán Steiner, en Sudán

Beirut (Efe - UPI). — El Gobierno libio ha negado hoy tener cualquier implicación en el golpe de Estado fallido contra el presidente Francois Tombalbaye, del Chad. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores libio, al hacer público el comunicado de su Gobierno condenó la decisión del Chad de romper sus relaciones diplomáticas con Libia, afirmando que el Gobierno de Chad «deberá ser considerado responsable de su acto de enemistad y de sus consecuencias». El portavoz lamentó asimismo las acusaciones de Chad de que Libia estuviera sirviendo a intereses imperialistas extranjeros.

PIDE PENA DE MUERTE PARA STEINER. Jartum (Efe). — El fiscal pidió hoy la pena de muerte para Rolf Steiner, mercenario de Alemania occidental, acusado de dirigir a los rebeldes sudaneses contra el Gobierno de Jartum. Steiner es el primer mercenario blanco juzgado en África.

Elecciones parlamentarias en el Vietnam del Sur

Hay que registrar, por lo menos, siete muertos. Se dice en Washington que la votación para presidente puede retrasarse

Saigón (Efe). — Con toques de sirenas se ha anunciado el comienzo de las elecciones para la designación de los miembros de la Asamblea nacional de Vietnam del Sur, que no se celebran desde 1967. Los votantes eran escasos en primeras horas. VAN THIEU. ANTE LAS URNAS. Saigón (Efe - UPI). — El presidente Van Thieu, ha votado en la elección de la Asamblea nacional survietnamita e

hizo saber que las elecciones presidenciales se celebrarán el 3 de Octubre. Asistirá a las mismas como «único candidato». Thieu, acompañado de su esposa, depositó su sufragio en el Colegio electoral situado en las proximidades de la Embajada estadounidense en el centro de Saigón. Un ayudante manifestó a la Prensa que Thieu no tenía el proyecto de dimitir. La concurrencia a las urnas ha sido elevada.

HABRA CAMBIO DE FECHA? Washington (Efe). — El presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, está considerando el aplazamiento de las elecciones presidenciales en su país, que iban a celebrarse el próximo 3 de Octubre, a fin de no coincidir con el día de la independencia del país. Según «The Sunday Star», el embajador norteamericano, Ellsworth Bunker, ha sido el principal responsable en el cambio de actitud de Thieu, que hasta ahora era el único candidato para las elecciones presidenciales. El presidente Thieu anunció su decisión de posponer las elecciones durante una conferencia de Prensa prevista para el jueves, según el periódico. SIETE MUERTOS. Saigón (Efe - Reuter). — Los votantes de Vietnam del Sur han elegido hoy una nueva Cámara de representantes, en medio de una fuerte actividad subversiva que ha dejado tras de sí un mínimo de siete muertos.

Paladino, a Madrid

Informará a Perón de sus entrevistas con el general Lanusse. ALLENDE, EN BOGOTA. Bogotá (Efe). — Pese a las inclemencias del tiempo y no obstante haberse anunciado la suspensión del acto, el presidente de Chile, Salvador Allende, en visita oficial de cuatro días a Colombia ha depositado en la mañana de hoy una corona de flores al pie del monumento a Simón Bolívar.

CURA DE ARENA



«Han oído hablar de las curas de arena»? Pues son una novísima terapia para tratar enfermedades de tipo reumático ensayada con gran interés en Estados Unidos. El tratamiento consiste en «enterrar» a los enfermos bajo arena calentada hasta (según la gravedad de la dolencia y los casos) sesenta grados de temperatura. Dicen que da buenos resultados y que los pacientes se sienten muy reconfortados (Foto A).

BOMBAS EN EL CASTILLO DE EDIMBURGO

Explotaron en el ala en que se guardan las joyas de la Corona

Edimburgo (Escocia) (Efe - Reuter). — Dos bombas estallaron anoche en el castillo de Edimburgo mientras tenía lugar una retreta militar. La doble explosión tuvo lugar bajo un salón de té en el ala del palacio donde están las joyas de la Corona escocesa. Seis espectadores de la parada militar y un servidor del palacio y su esposa fueron tratados de la impresión.

TEMA DEL LUNES

Por fortuna, la actualidad burgalesa no aparece escasa de motivos para que esta sección semanal se nutra fácilmente y con "material" de interés. Hubo épocas en que no ocurría así y el comentarista pasaba sus apuros para encontrar tema que justificase la hebdomadaria glosa. Entendáase que que justificase con cierta razón, porque el recurso anecdótico siempre está a mano. Por el contrario, ahora es frecuente que nos fijemos en un punto o a discurrir con vistas a próximo número y surja algo reclamando — por causa de oportunidad y a veces de, digamos, "urgencia" — prioridad de atención. Para hoy, sin ir más lejos, tenemos pensado escribir sobre cuestión bien distinta de la que va a servirnos; pero hace días leímos una noticia — perdida en el interior de un diario, casi insignificante en su modestia — y, rápidamente, decidimos que era la llamada para el "Tema" de turno, por cuanto, como ocurre al echar mano del clásico cesto de cerezas, tras de sí traería más cosas. Digamos, ya que vamos a tratar de fuentes. De las fuentes en Burgos.

El asunto puede tener permanente actualidad — la tiene — mas, en los últimos tiempos, acentuó ese matiz por virtud del proyecto de la gran fuente (luminosa) que el Ayuntamiento piensa instalar en la nueva zona de parque de la plaza de Logroño. Y por si fuera poco, acabamos de enterarnos que en el patio del Campús del barrio de Las Huelgas Reales se está procediendo a la construcción de otra, por parte del Patrimonio Nacional. Esta es la noticia a que antes aludíamos; lo que ha servido de "fulminante" al glosador.

Desde luego — nuestros puntos de vista, no resultan exclusivamente propios sino que tratan de resumir criterios generalizados entre los burgaleses, y de captar eso que llaman opinión pública razonable, ya son conocidos cuando de trata del embellecimiento de la ciudad — tanto el proyecto relativo a la plaza de Logroño, como la realidad que se refiere a Las Huelgas, nos parecen dignos de elogio. Cuanto se haga por apurar los recursos a mano para hermosar Burgos (que tantas hermosuras tiene y tantas otras puede a no mucha costa, procurarse y aprovechar) nos parecerá admirable. Y siempre poco. En este aspecto, todos sabemos qué papel tan importante juegan las piedras, el agua, los árboles y las flores. Por lo que se refiere a fuentes, que suponen agua y piedras, en Burgos hay mucho que hacer. Y no supone empresa de hartas dificultades, ciertamente. Basta — aparte proyectos más ambiciosos — con un poco de interés y no demasiado esfuerzo.

Desde hace años a esta parte, hemos visto cómo desaparecían algunas de las numerosas fuentes que antes existían en calles y plazas y cómo otras caían en un abandono lamentable. Desde luego, nada más lejos de nuestro ánimo que abogar a ultranza por la conservación de todas y en su estado primitivo. Concretando, diríamos que, en general, la inmensa mayoría de las desaparecidas lo están justificadamente. Ahora bien, lo que no podemos aplaudir es el estado que presentan las "supervivientes", cuya presencia es necesaria y útil, por numerosos motivos, mereciendo por ello mayor atención. Vamos a intentar un censo de las principales:

Fuente de la Flora, fuente de Vega (trasladada de junto al puente de Santa María a la confluencia de las calles de Valladolid y Calera), fuente de la plaza de Calvo Sotelo, fuente de la nueva llana de San Nicolás, fuente de San Esteban, fuente de la plaza de Santa María, fuentes de Santa Agueda y de Fernán González (junto al Arco), fuentes del Castillo... y, por no citar más en concreto, esas otras modestas, pero entrañables, que aún restan en viejos rincones urbanos.

¿Hará falta detenerse en el detalle? No, cualquiera, sin gran esfuerzo de memoria, puede juzgar sobre lo que con cada una sucede y sobre lo que en ellas debe hacerse para devolverles el carácter y la dignidad precisos. En unos casos, son necesarias reparaciones y mejoras, habiendo alguna — sin señalar — que precisa renovación "a fondo"; en otros, adecuentamiento de su contorno; en otros, solución al problema de su desagüe; y en otros, simplemente, provisión de líquido elemento puesto que sus caños (si existen) aparecen exhaustos. Y casi en todos los casos, dotarlas de una "zona de respeto" que sea observada hasta por los automóviles.

La tarea es atractiva. Y los resultados que de la misma pueden derivarse muy satisfactorios. Desde aquí, y porque nos consta que en el Concejo ya se ha pensado actuar, estimulamos a que sea llevada a efecto. Algo así como una "Operación fuentes", que no precisa de difíciles y dilatados planteamientos; que tampoco exige desembolsos cuantiosos y que puede llevarse a la práctica con celeridad y en cualquier momento.

Empresa, en fin, que evidenciaría la sensibilidad y esquiziz de una sociedad culta ante los "detalles". Y también será signo de inquietud y celosa vitalidad. Las consecuencias que para el embellecimiento de la capital han de seguirse tampoco precisan ponderación. Y contará con la gratitud unánime.

Sinceramente, por múltiples razones, la "Operación fuentes" supone, además, una magnífica oportunidad. **AVIZOR**

SOLEMNE ENTREGA DE DESPACHOS A LA XXII PROMOCION DE ALFERECES EVENTUALES DE LA M. A. U., EN VILLAFRIA

Además de los altos mandos de los Ejércitos del Aire y Tierra, asistieron el presidente del Consejo de Estado y representantes de las autoridades civiles

En la mañana de ayer se celebró en el campamento-escuela de la Milicia Aérea Universitaria de Villafria la solemne ceremonia de entrega de despachos a los 183 Caballeros Alumnos, Alferces Eventuales, que integran la XXII promoción de dicha Milicia.

Los actos, ajustados al solemne ritual castrense del Ejército del Aire, fueron presididos por el jefe de la primera Región Aérea, teniente general don Miguel Guerrero, ocupando, asimismo, lugares de honor el presidente del consejo de Estado, don Joaquín Bau y el capitán general de la VI Región del Ejército de Tierra, teniente general don José María Pérez de Lema, además del general director de Enseñanza del Ministerio del Aire, don Ignacio Alfaro; jefe del Sector Aéreo, general Pimentel; coronel jefe de la MAU, don Martín Montoya y claustro de profesores; jefe de la Comandancia Aeronáutica de nuestra provincia, teniente coronel, don Hermógenes Díez; gobernador militar de Burgos y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región, general Miranda; segundo jefe del gobierno militar, general Ortiz Rivadeneyra y general Espiga, jefe de los Servicios de Ingenieros de la VI Región, siendo de destacada

característica, la presencia, con carácter privado, del teniente general González Camino, jefe del Estado Mayor Central del Ejército de Tierra, así como de jefes y oficiales del Ejército aeronáutico pertenecientes a la Base de Villafria y al Instituto de Farmacia del Aire y diversos primeros jefes de Cuerpos de la guarnición terrestre de Burgos.

En representación de las autoridades y corporaciones de Burgos, asistieron en la presidencia civil el gobernador civil sustituto, don Casto Pérez de Arvalo; alcalde en funciones, don José Muñoz Avila y el diputado provincial, don Joaquín Ocio, que representaba al presidente de la Diputación asistiendo también una comisión de Villafria.

Como es costumbre en la ceremonia de entrega de despachos, acudieron familiares y amigos de los Caballeros Alumnos.

El acto inicial se había anunciado para las once de la mañana, y poco después aterrizó en el aeródromo militar de Villafria el DC-3 del Estado Mayor de Getafe, en el que viajaba el teniente general Guerrero, que fue recibido y cumplimentado al pie del avión por los primeros mandos aeronáuticos y de la MAU.

Tras saludar a sus compañeros de armas y a las autoridades y personalidades presentes, el jefe de la primera Región Aérea pasó revista al escuadrón de Caballeros Alumnos que le rindió honores con escuadra, estandarte y la banda de música de la jurisdicción aeronáutica.

Posteriormente, los tenientes generales Guerrero y Pérez de Lema y demás mandos y autoridades se trasladaron al acuartelamiento de la MAU, en cuyo patio de armas asistieron a una misa de campaña que ofició el P. Javier Quel, capitán capellán de la base de Villafria, procediéndose luego al acto de entrega de despachos a los nuevos Alferces Eventuales. Previamente el jefe de estudios teniente coronel Ortiz de Sotillo, dio lectura a la orden y relación de nombramientos, encabezando la nueva promoción con el número uno el Caballero Alumno, don Carlos Pérez del Camino. En el momento de la entrega de despachos lo hicieron a su nieto el presidente del Consejo de Estado, señor Bau, y a su hijo, el teniente general González Camino.

El motivo del acto de la despedida de la bandera ante el es-

tandarte de la milicia, precedido al de la ofrenda de ramos de flores a los pies del obelisco que perpetúa la memoria de los aviadores fallecidos en acto de servicio, siguiendo después una vibrante allocución de despedida del coronel Montoya, jefe de la MAU, y el desfile final de los nuevos Alferces Eventuales ante los primeros mandos militares y autoridades. Finalizaron los actos con una copa de vino español, en cuyo transcurso el presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau, exaltó las virtudes que adornan a las Fuerzas Armadas, garantía del orden y de la paz, y agradeció la hospitalidad de la Milicia Aérea Universitaria, palabras a las que contestó el teniente general Guerrero con otras de reconocimiento y satisfacción por la presencia en Villafria del ilustre estadista.

Los integrantes de la XXII promoción dieron su adiós definitivo al campamento-escuela con un almuerzo de hermandad en el que participaron los generales y demás mandos del Ejército del Aire.

A las cuatro menos cuarto de la tarde el avión que había trasladado a Burgos al jefe de la primera Región Aérea, despegó del aeródromo de Villafria, llevando a Madrid al teniente general Guerrero.

Por último, el presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau y familiares acompañantes, emprendieron viaje en automóvil, con dirección a la capital de la nación.

Clausura del curso de "Especialidades Culturales" de la OJE

A primera hora de la tarde de ayer se celebró en el Colegio Menor "Generalísimo Franco" el acto de clausura del curso de "Especialidades Culturales", organizado por la Delegación nacional de la Juventud, a través de la Universidad Juvenil dependiente de la OJE, y al cual han asistido jóvenes representantes de todas las provincias españolas.

Por hallarse en Compostela las jerarquías nacionales de la Juventud y también el delegado de Juventudes de Burgos, presidieron el jefe del albergue don José Luis López de Diego y el delegado accidental de la Juventud en Burgos, don Damián González, firmando el acto equipos de Televisión Española. Primero hubo un acto académico con lectura de la "memoria", leyéndose las listas de cada curso y la relación de recompensas juveniles de la "F" al mérito en el servicio en sus diferentes categorías de plata, roja y verde. Entregados los títulos y las recompensas, pronunció unas palabras el delegado provincial accidental y el jefe del albergue quien, en nombre del delegado nacional de la Juventud clausuró el curso, resaltando la importancia vital de las actividades culturales entre los jóvenes y la necesidad de prestar una mayor atención a las mismas.

Eduardo Cardero
RADIOLOGO
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6
San Pablo, 22
Teléfono 206027

ADMINISTRATIVO
de segunda clase, ambos sexos, precisa importante factoría de esta capital. Interesados escribir de puño y letra con historial, a la referencia "Administrativo", Apartado 140, Burgos. (R. O. Colocación número 1.153).



"BODAS DE ORO" DE BACHILLERES

Cincuenta años cumplió ayer la promoción de Bachilleres que terminaron sus estudios en el año 1921, en el Instituto de Enseñanza Media de Burgos.

Primero, en la sede del mismo Instituto, tuvo lugar el acto de recepción a la veintena de personas que conmemoran estas "Bodas de Oro" y les dirigió emotivas palabras don Plácido Bañuelos, médico director del sanatorio antituberculoso de Huelva, quien pertenece a la misma promoción.

Después, en la capilla del Instituto "Cardenal López de Mendoza" ofició la santa misa el también antiguo alumno de este Centro, R. P. Iglesias, S. J. Acompañados del catequista del Instituto, don Elías Gutiérrez, se hizo una visita al museo-gabinete de Ciencias Naturales y luego los asistentes efectuaron otra al colegio de los Hermanos Maristas, en los que cursaron sus estudios hace medio siglo.

Finalmente, hubo una comida de hermandad, en el Condestable.

Entre los alumnos de la promoción que no pudieron asistir y que se asociaron al acto, figuraba el teniente general don Angel Salas Larrazábal, jefe de la segunda Región Aérea.

ASISTENCIAS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer, se prestaron, entre otras, las si-

guientes asistencias en la Casa de Socorro:

Fernando Lavin Gutiérrez, natural de Liérganes (Santander), de 49 años, transeúnte, contusión y hematoma en la región frontal, pronóstico reservado. Pasó al Hospital provincial. Manifestó que había sufrido una caída.

Carlos Navarro del Amo, 11 años, Arrabal de San Esteban, número 7, contusión con evasión en la mejilla derecha, por atropello de un automóvil.

Ramón Gutiérrez Ortiz, 43 años, Paseo de las Puenteclillas, sin número, herida cortante interdigital en los dedos índice y medio de la mano derecha, se cortó con un cristal.

Antonio Arribas Carballera, 15 años, San Esteban, número 7, herida contusa en la región occipital y contusión con erosiones en el párpado derecho, por caerse.

Miguel Martín de Antonio, profesor del Colegio de la Sagrada Familia, contusiones generalizadas en la cara, hombre y brazo derecho y contusión en el pómulo derecho. Sufría una caída de la bicicleta que montaba.

MARINO INGLES HERIDO GRAVEMENTE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

A las cuatro y media de la madrugada de ayer, en el kilómetro 290.000 de la carretera general Madrid - Irún, término de Pancorbo, chocaron los automóviles PIT-554-G (GB) y VA-50.874.

Resultaron heridas de carácter leve los respectivos conductores, el súbdito británico, Andrés George E. Balcerkievez, de 24 años, marino, ve-

Television se ocupa de Burgos

Exito de "Los cinco magnificos" en el popular espacio "Siempre en domingo", desde el Castillo

Hoy, programa dedicado a la Ribera

Desde el mirador de los Reyes Católicos en el parque forestal del Castillo, un equipo móvil de Televisión Española, transmitió ayer en directo por la primera cadena a todo el país, el popular espacio "Los cinco magnificos", dentro del amplio programa de "Siempre en domingo", que dirige Manuel Martín Ferrad.

La primera conexión se hizo a las cuatro de la tarde, y poco antes, fue televisado un interesante documental de exaltación de nuestra ciudad. Joaquín Prast y María Angeles Alonso presentaron a "Los cinco magnificos", miembros del juvenil conjunto teatral "Alarife". Ana María López Gutiérrez, Francisco - Javier Sanz Gaona, Desiderio José Alcalde, Mary-Fé Sedano y Joaquín Ramos, los cuales superaron satisfactoriamente las pruebas a que fueron sometidos y que consistieron en la escenificación del fragmento del retablo cervantino "La guarda cuidadosa"; en lograr de un cantante - Ricardo Cantalapiedra - , vestido de jugador, que pusiese música e interpretara, cantando, los versos de nuestra Catedral; la escala hasta el Castillo de un grupo de veteranos ciclistas burgaleses, con la entusiasta colaboración de la sociedad Cicloturista "El Cid" y el ofrecimiento del Club Ciclista Burgales; la comparecencia de un grupo de cazadores que mostraron algunas perchas, exhibiendo las primeras odornices capturadas en la apertura de

la media veda. Y, finalmente, la presencia de varios carros castellanos, llenos de mieses, y zozos vestidos del traje típico burgalés.

En este último conjunto, grabaron muchachas del grupo de Danzas de Sección Femenina, y las pruebas finalizaron con la ejecución de varios bailes típicos.

Matías Prats, el popular presentador de Televisión Española, se mostró altamente simpático y cariñoso con los participantes en estas primeras medallas conmemorativas del programa, se dio a conocer el resultado del sorteo del automóvil que TVE regala a uno de "Los cinco magnificos". Corresponde a la señorita Mary-Fé Sedano, que manifestó que pasaba a ser propietaria de todo el grupo "Alarife".

Finalmente, Matías Prats se despidió de los burgaleses y de todo el programa, marchando a Madrid en coche que conducía el señor Polo Villanil para asistir a un nuevo espacio televisivo en los salones de Prado del Rey y comparecer en la marcha de la "Operación retorno".

HOY, PROGRAMA DEDICADO A LA RIBERA

Hoy, lunes, a las once menos cuarto de la noche, será transmitido también por la primera cadena un programa informativo del mayor interés con el título "La Ribera de Duero", camino rural rompedivo.

OFERTA SEMANAL

- MELOCOTON EN ALMIBAR 12 Ptas. bote 1/2 kilo
- GUISANTE SAMALAR 7 Ptas. bote tanganello
- AZUL MONSERRAT 8 Ptas. frasco
- CHAMPU GENIOL 10 Ptas. 5 bolsitas



SUPERMERCADO SAN JUAN

TALLER DE PINTURA TIMOTEO ALONSO

ROTULADO DE PUBLICIDAD EN Vehículos - Vallas - Carteles, etc. CONSULTENOS SIN COMPROMISO. Compare calidad y precios. Romanceros, 11. - Teléfono 307027

10 MINUTOS Y SU COCHE LAVADO

« JOSEBA »

Vitoria, 228
servicio Cafeteria

Conservatorio de Música "Antonio de Cabezón"

Matrícula gratuita en enseñanza oficial curso 1971-72

Los alumnos de enseñanza oficial, que deseen solicitar matrícula gratuita para el curso oficial 1971-72, por escasez de recursos, estar en posesión del título de familia numerosa de segunda categoría etc., deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro ubicado en el edificio de la antigua escuela Normal del Magisterio, calle San Pablo número 25, acompañada de los oportunos documentos, desde el día 1.º al 15 de Septiembre próximo, de 7 a 9 de la noche.

EL DIRECTOR

Segundo aniversario
EL SEÑOR
D. MANUEL SANTAOLALLA AGUIAR
Y DE SU ESPOSA
D.ª ANA MARIA JUARROS IZQUIERDO
Que fallecieron el 31 de Agosto de 1969
ALAS, S. A., COMPANIA GENERAL DE PUBLICIDAD; sus padres, hermanos y demás familia.
RUEGAN una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a la misa que se celebrará MAÑANA, MARTES, a las NUEVE de la mañana en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 30 de Agosto de 1971.

EL SEÑOR
DON LUCIO DELGADO IBANEZ
Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
Q. E. P. D.
Su desconsolada esposa, doña Carmen Delgado Carro; hijos, Carlos, Lucio, Jacinto y Carmen; madre, doña Gabina Ibañez Martín; padres políticos, don Angel Delgado y doña Encarnación Carro; hermanos, Celestino, Teresa, Carmen, Asunción y Domingo; hermanos políticos, Francisco, Ismael, Eugenio, Rosa e Inés tíos, primos y demás familia.
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, LUNES, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de SANTA AGUEDA, y seguidamente el traslado de los restos al Cementerio de San José, por cuyos actos de piedad les quedarán sumamente agradecidos.
Vivia: Calle Martínez del Campo, 11, 6.º centro.

DE LUNES a lunes

LUNES, 23

—En esta noche ha sido cortado el tráfico el puente de Gasset, con motivo de las obras que se realizan a la entrada del mismo, por el acceso de «La Quinta», al objeto de abrir la zanja que ha de permitir que el tendido telegráfico, que actualmente es aéreo, se haga subterráneo a lo largo de todo el paseo del Conde de Vallellano, sometido a importantes mejoras y reformas urbanas.

—Cinco pliegos se han presentado en el Ayuntamiento para optar al alumbrado público de las calles de Alfaro, Santa Ana, San Joaquín y Fray Esteban de la Villa. Otros tres han concurrido para aspirar a la instalación del alumbrado eléctrico previsto en el campo de «El Plantío». Todos ellos, han pasado a estudio de las comisiones correspondientes, por tratarse de concursos-subastas.

MARTES, 24

—Doña Ricarda Mallorca Martínez, de 67 años de edad, fue atropellada y muerta por una furgoneta en el comienzo de la Avenida del Cid, frente al edificio en construcción que está erigiéndose sobre el solar de la antigua plaza de abastos de la Zona Norte.

—La Compañía Telónica Nacional de España ha trasladado ya sus oficinas generales al nuevo edificio levantado en la Glorieta de Logroño, todavía no inaugurado oficialmente. En su antigua sede del Conde de Jordana siguen funcionando los leucoteros para conferencias y servicio público.

—La sección de tráfico del Ayuntamiento está desplegando extraordinaria actividad en materia de ordenación del tráfico urbano, aunque todo resulte poco frente al continuado aumento del parque automovilístico. Esa ordenación ha alcanzado ahora a las calles de San Pablo y San Cosme, para las cuales se han dictado determinadas normas de aparcamiento y circulación.

—Don Rafael Mendizábal Allende cesa como secretario de la Dirección General de Promoción del Sahara.

MIÉRCOLES, 25

—Se da a conocer el edicto por el cual quedan señalados los asuntos Colegios electores establecidos en nuestra ciudad para proceder a la elección de procuradores en Cortes, por representación familiar.

—La «Operación retorno» comienza a acusarse en nuestra ciudad, con un paso intensivo de cientos y aún miles de vehículos. Especialmente el regreso se acusa más en turistas franceses y extranjeros, en general, que retornan hacia sus larres y puntos de trabajos. Hoy ha sido un día de enorme tráfico circulatorio, que en determinados momentos ha creado situaciones de embotellamiento en el centro de la ciudad.

—A consecuencia de accidente de tráfico, al ser golpeado por un camión cuando circulaba en bicicleta, ha resultado muerto en la Avenida del General Sanjurjo, cerca del puente de Gasset, Ricardo Capilla Calle, de 36 años de edad, domiciliado en la Barriada Juan XXIII número 7 y empleado del Servicio Municipal de Autobuses.

—Ante la próxima apertura de la llamada «media vedá» para la caza de la codorniz, paloma y tórtola, se anuncia que hasta esta fecha van expedidas 6.500 licencias de caza en nuestra provincia.

JUEVES, 26

—La Junta provincial de estimación de cosechas ha dado a conocer los resultados de la presente campaña cerealista de Burgos. El aumento con relación a la temporada anterior, en conjunto, supone más de un cincuenta por ciento. Sobre todo el incremento ha sido muy espectacular, pues se ha pasado de 21.000 vagones a 40.000. También en trigo, aunque la superficie sembrada se redujo algo, ha aumentado en 3.000 vagones, pasando de 23.000 a 26.000 vagones. La cosecha cerealista, en su conjunto, se considera como la mayor del siglo.

—Incendio en la fábrica de «Tezone Española», situada en el polígono industrial de Gamonal - Villimar. El siniestro se inició en la sala de calderas y afectó a varias de éstas, en forma considerable. Los daños se evalúan en varios millones, si bien la producción de la factoría no se interrumpirá. Seguirá trabajando, aunque a ritmo inferior del normal, en tanto no se arreglen los desperfectos sufridos.

—En Zaragoza, donde residía, ha fallecido don Pedro Polador, comandante director músico que fue hace años de la Banda de música del Regimiento de Infantería San Marcial y es autor de la partitura del Himno de dicho Regimiento.

VIERNES, 27

—El Ayuntamiento ofreció en este día su tradicional recepción de despedida a los Cursos de Verano «Merimée - De Sebastián». El acto resultó muy cordial y en él pronunciaron palabras, el teniente de alcalde señor Reol y el director del curso francés, M. Nougé. Por la tarde, hubo una conferencia de Cursos, a cargo del redactor-jefe de «El Norte de Castilla» don Emilio Salcedo y posteriormente en el salón-teatro de la Caja de Ahorros Municipal, el grupo de «Los Goliardos» actuó en escena «La Boda», de Bertold Brecht.

—Una grata noticia para la población, en general. En el curso de la sesión municipal se adoptó el acuerdo de que el próximo domingo de Septiembre, como fin de temporada, habrá entrada libre en las piscinas municipales. Ahora, a esperar que el tiempo colabore y haga apetecible acudir a darse un chapuzón en dicha jornada.

SABADO, 28

—Quedaron clausurados los cursos de verano para extranjeros «Sebastián - De Merimée, al que han asistido 350 alumnos en su casi totalidad de nacionalidad francesa.

—La Operación retorno, alcanzó su grado máximo al paso por nuestra ciudad resultando insuficientes el despliegue efectuado para impedir agilidad al tráfico rodado.

—Un obrero fallece en accidente laboral en Aranda de Duero y una mujer resulta muerta en accidente de tráfico en el término de Caba.

CUANDO EL RIO ARLANZON ERA NAVEGABLE

- En 1880 el Ayuntamiento autorizó a que un bote discurrejera por su corriente
- Ahora las orillas del río pudieran habilitarse en parte para aparcamiento de vehículos

Por FUYMA

En una de las últimas sesiones plenarias del Ayuntamiento, fue aprobada la redacción de un proyecto que implicará una serie de reformas en el curso del río Arlanzón a su paso por la ciudad, imprimiendo de esa manera un cierto sentido ornamental a la vez que la masa de agua encauzada suponga un elemento atractivo y preste al cauce un tanto exhausto de nuestro río mayor, categoría de tal. El Arlanzón encierra un buen tema literario. No ha mucho tiempo nuestro buen amigo Fray Valentín de la Cruz escribió la biografía del río Arlanzón, hermano epopéyico por parte de padre, geográfico por parte materna, de nuestro Arlanzón. Quizás algún día, alguien se atreva a escribir la biografía de esta última corriente. Y en verdad que merece la pena ese intento. «En las ciudades con río —escribió Azorín— el río las bordea o las atraviesa. En Burgos el Arlanzón corta los arrabales. La belleza del río, del río ciudadano, está en su cauce. En Burgos el cauce se encuentra a tono con la ciudad. Lo verde de los árboles resalta en lo gris suave del cielo. En el Arlanzón quisieramos bajar también al cauce; contemplando el cauce, con su herbazal, con sus islas, parece que nos exentamos, un momento, de los cuidados en la ciudad. Nuestro ánimo momentáneamente, se desvuelve libre. En el aire sutil de Burgos, bajo el azul límpido del cielo, ante las olmedas espesas, podemos afinar las percepciones el paisaje nos invita a la concentración».

Ahora nuestro río Arlanzón no es aquel ante el que se extasiara Azorín. Nuestro río lleva camino de convertirse en un río exclusivamente ciudadano e industrializado, que abocará —si el remedio no llega a tiempo— a una cloaca o a una canalización digestiva. Es el tributo que tenemos que pagar al proceso de industrialización. No obstante ante cuadro tan sombrío parece ser que se intenta poner remedio a la situación. No sabemos todavía las características de ese anteproyecto aludido al principio, pero suponemos que se prestará mucho mayor importancia al motivo estético del cauce arlanzoniano, que a la misión utilitaria a la que se inclinan todos los ríos que pasan y atraviesan las grandes y pequeñas ciudades.

—Durante unos años, Satorio Azcona Ruiz, soltero y mayor de edad, y con personas de su agrado, como indicaba en la instancia, navegaba por las aguas arlanzonianas, constituyendo aquellos paseos fluviales un motivo de curiosidad ciudadana, máxime cuando como compañera de aquel bote, iba alguna que otra burgalesita de la nueva ola del Burgos decimonónico, criticada en aquellas tertulias que se celebraban en el Salón de Recreo o en algunos de aquellos puritanos centros de reunión de la acera del «Suizo», en el paseo de El Espolón.

CUANDO EL ARLANZON ERA NAVEGABLE

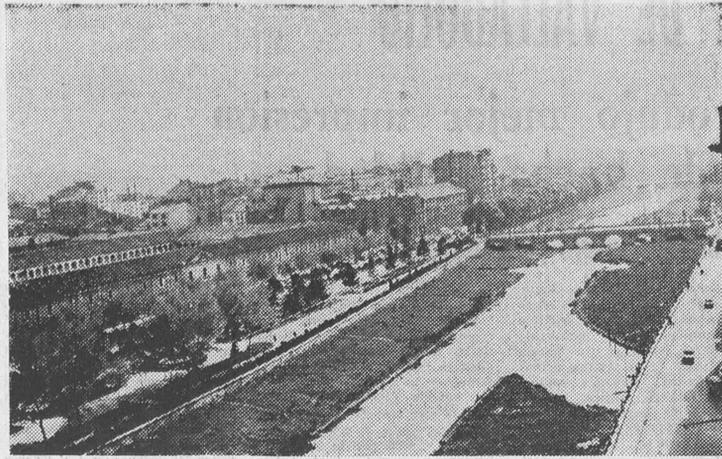
Desde luego que el enunciado consignado parece más bien tope a una paradoja. Hablar de navegabilidad del curso del río Arlanzón suena a sarcasmo y a un sueño de Julio Verne. No obstante, nos hemos encontrado con un documento que señala las condiciones de navegabilidad. Por lo menos así hay que deducirlo después de leído el expediente número 458 de la sección de Aguas del Archivo Municipal.

En 1880, Satorio Azcona Ruiz, soltero, mayor de edad y vecino de esta ciudad, se dirigió por instancia debidamente reintegrada al Ayuntamiento indicando «que posee un bote construido exclusivamente para la navegación en ríos de poca importancia y deseando utilizarlo, no para arrendarle ni lucrarse con sus productos, sino al sólo y simple fin de distraerse el o cualquiera otra persona de su agrado que lo desee, en el río Arlanzón, desde la presa construida en el Paseo de la Isla hasta donde navegable sea en dirección al puente de Santa Marías».

Todo cuanto se haga ahora para embellecer el curso arlanzoniano será por bien empleado. Burgos tiene con ese pasar de su río por el centro de la ciudad, una base ornamental de primerísima categoría. En verdad que pueden conseguirse resultados sorprendentes e incluso, a una menor escala, llegar a ser lo que el Sena es para París. Si algún día se lleva a efecto el segundo pantano del Arlanzón, en Villasar de Herreros (y ponemos nuestra misja de duda a la experiencia de ese otro pantano de Retuerta en el río Arlanzón y el largo periodo de tiempo perdido con ese segundo embalse arlanzoniano), la regulación del curso permitiría conseguir los efectos requeridos incrementados con unas elementales obras hidráulicas a base de presas en las zonas de la Isla, que teniendo su puesto que guardar, no puede seguir el movimiento del bote, por lo que la comisión propone se sirva negar la pretensión de Satorio Azcona. Si a pesar de las razones expuestas, se atiende a esta solicitud, debe obligarse al interesado a hacer el amarre del bote con cadenas que le sujeten y siendo la llave el visitador del resguardo y de este modo evitemos la defraudación que pudiera hacerse de noche.

TEMOR AL CONTRABANDO

Fue tratado el asunto en sesión de 6 de Febrero de ese año, y el presidente de la Comisión de Consumos, don Próspero Gallardo, tenía sus temores ya que estimaba que dicha embarcación fuera utilizada para otros menesteres que los puramente recreativos. «Entiendo el que suscribe —se decía en su informe— que el bote o barquilla a que se refiere la presente solicitud puede perjudicar los intereses del municipio por la facilidad que con él habría de introducir por todo el lecho del río, artículos de consumo sin el debido pago, pues fácilmente puede burlarse la vigilancia del dependiente de la Isla, que, teniendo su puesto que guardar, no puede seguir el movimiento del bote, por lo que la comisión propone se sirva negar la pretensión de Satorio Azcona. Si a pesar de las razones expuestas, se atiende a esta solicitud, debe obligarse al interesado a hacer el amarre del bote con cadenas que le sujeten y siendo la llave el visitador del resguardo y de este modo evitemos la defraudación que pudiera hacerse de noche».



Hubo un tiempo en que nuestro río Arlanzón era navegable, por lo menos se interesó formalmente, hace noventa años, permiso municipal para navegar por el mismo. (Foto «Fede»)

Y así fue, efectivamente. Por el Ayuntamiento se fijó el embarcadero y amarré del bote en la margen inmediata al salón de la Isla, o sea por donde ahora se encuentra el puente de Castilla que entonces no existía.

para aparcamiento de vehículos, idea ésta que quizás haya que estudiar no pasando mucho tiempo, porque el espacio para estacionamiento de vehículos, a medida que aumenta el parque automovilístico desaparecen esas zonas de una manera progresiva y hasta, incluso, alarmante.

OTRO VIEJO PROYECTO DE ENCAUZAMIENTO

A principios de siglo, el Ayuntamiento convocó unos Juegos Florales. Uno de los temas era un estudio técnico para encauzar el río Arlanzón y fue presentado un estudio por el ingeniero catalán Anselmo Salés, que no fue premiado. Meses después, el autor del trabajo solicitó la devolución de su trabajo y nos quedamos sin saber las características de ese proyecto. Tenemos algunas referencias del mismo y consistía en una serie de esclusas para dotar de agua suficiente al tramo comprendido entre los puentes de San Pablo y Santa Marías, «por donde navegarían barquichuelas como en los parques de algunas ciudades». También recordamos haber leído, sin poder precisar más datos, que en ese mismo tramo de río, se quiso levantar por aquella época algo así como un club fluvial, y hubo hasta una sociedad que pretendió instalar sus instalaciones al estilo lacustre, quizás influenciada por la construcción propia de determinados Clubs Marítimos, pero el aludido proyecto no fue tomado en consideración.

ORILLAS PARA EL APARCAMIENTO

Todo cuanto se haga ahora para embellecer el curso arlanzoniano será por bien empleado. Burgos tiene con ese pasar de su río por el centro de la ciudad, una base ornamental de primerísima categoría. En verdad que pueden conseguirse resultados sorprendentes e incluso, a una menor escala, llegar a ser lo que el Sena es para París. Si algún día se lleva a efecto el segundo pantano del Arlanzón, en Villasar de Herreros (y ponemos nuestra misja de duda a la experiencia de ese otro pantano de Retuerta en el río Arlanzón y el largo periodo de tiempo perdido con ese segundo embalse arlanzoniano), la regulación del curso permitiría conseguir los efectos requeridos incrementados con unas elementales obras hidráulicas a base de presas en las zonas de la Isla, que teniendo su puesto que guardar, no puede seguir el movimiento del bote, por lo que la comisión propone se sirva negar la pretensión de Satorio Azcona. Si a pesar de las razones expuestas, se atiende a esta solicitud, debe obligarse al interesado a hacer el amarre del bote con cadenas que le sujeten y siendo la llave el visitador del resguardo y de este modo evitemos la defraudación que pudiera hacerse de noche».

Nuestros teléfonos:
REDACCION: 201250
ADMINISTRACION: 201145

MODA JUVENIL



Vestido de Asunción Bastida, en algodón estampado de vivo colorido. — (Foto del Servicio comercial de la Industria Textil Algodonera)

NEUMATICOS CASTILLA
Distribuidor de **PIRELLI**
Avda Sanjurjo 42 - BURGOS

VIDA ECONÓMICA Y FINANCIERA

LA AMPLIACION DE LA TELEFONICA

Respecto a la próxima ampliación de la Telefónica, «Informaciones» ofrecía la siguiente información: «Las noticias que han llegado a nosotros, procedentes de los medios financieros, sobre la próxima ampliación de capital de la Compañía Telefónica Nacional de España, que el próximo mes de Octubre, como todos los años, en la proporción de una acción nueva de 500 pesetas nominales por cinco antiguas, a la par, hacen que recordemos la verificada el año pasado en las mismas fechas. También la ampliación fue en la misma proporción que la proyectada, y las acciones, al iniciarse el 1.º de Octubre de 1970 la negociación de los derechos, estaban a 274 por 100, pasando al rectorar el cupón a 240,50 y al cierre en 30 de Octubre la cotización fue de 244,50 por 100. Los derechos se pagaron a 131 pesetas el día del cierre del desdoble y como además en el intermedio se pagó un dividendo de 3,82 enteros, la negociación finalizó con recuperación de 0,42 enteros en total.

Teniendo en cuenta que el capital actual de la citada entidad es de 49.549 millones de pesetas, dicha ampliación representará 9.900 millones de pesetas, y habida cuenta de la actual disposición de la Bolsa, que está cotizando las acciones alrededor de 299 por 100, es de esperar que la operación se realice con gran actividad bursátil, dado el tan principal y seleccionado valor de que se trata, por lo que suponemos que el valor teórico del cupón será alrededor de 175 a 180 pesetas».

FAVORABLE MARCHA DE LAS RESERVAS DE ORO Y DIVISAS

A través de las cifras contenidas en el balance del Banco de España cerrado al 30 de Junio último, se pueden establecer diferencias sobre la favorable evolución de las reservas españolas en los últimos meses.

En los seis primeros meses de este año, el primer de oro y divisas convertibles, incluyendo las posiciones en los organismos internacionales, ha pasado de 122.185 millones a fin de Junio último, lo que representa un avance de 39.380 millones de pesetas.

Veamos cómo se descomponen los renglones que producen dicha diferencia. En la posición de oro y divisas convertibles se ha pasado de 114.477 millones, con aumento de 32.654.

En la situación con el fondo monetario internacional, de 3.044 millones a otra de 5.653, con aumento de 2.609.

Por último, está el renglón

de las divisas no convertibles, que pasa de 4.848 millones a 4.275, con descenso de 573 millones. Esta partida de divisas no convertibles no estaba computada en la cifra de oro y divisas, por lo que pudiéramos decir que el total general aumenta a 165.840 millones de pesetas, con incremento en el semestre de 38.807 millones.

INVERSIONES TURISTICAS

Estamos en pleno periodo de publicación de las previsiones hechas para la inversión en distintos sectores, durante el III Plan de Desarrollo.

El total de la inversión prevista en instalaciones turísticas asciende a 268.605 millones de pesetas, aún sin incluir las obras de infraestructura que abran de abordarse, que pueden suponer otra cifra muy importante.

Como consecuencia de tales inversiones, se aspiran a crear más de 250.000 nuevos puestos de trabajo.

NUEVAS SITUACIONES: NUEVAS FORMULAS

«La Vanguardia Española» de Barcelona, ha publicado el siguiente comentario, relacionado con las aportaciones extranjeras:

«Frente a la entrada de capital extranjero en una economía nacional cabe adoptar tres posturas. Una: rechazarla por principio, sin más. Otra: dar luz verde a cualquier inversión internacional, y la tercera: como solución intermedia y por tanto «política», aceptar la inversión extranjera... pero condicionada siempre a las necesidades de cada momento y reglamentada bajo unos presupuestos de selectividad y control. Es esta última postura la comúnmente aceptada por la mayoría de los países y nosotros no fuimos la excepción».

Fue a partir del Plan de Estabilización —1959— y de acuerdo con los programas establecidos por los sucesivos planes de desarrollo cuando empezó a regularse de forma efectiva la inversión de capital extranjero en nuestro mercado. Los objetivos de crecimiento entonces propuestos a escala nacional precisaban fuertes inversiones de capital, técnica, experiencia, ahorro, créditos, etcétera... que potenciaran los recursos disponibles en una economía nacional que, por sí sola, era incapaz. En este sentido, la entrada del inversor extranjero era un mal necesario que el país estaba dispuesto a aceptar. Era y sigue siendo el precio del importe y rápido crecimiento económico registrado por nuestro país en los últimos años, que ha situado nuestro Producto Interior Bruto en una tasa de crecimiento anual entre un 6 y 7 por ciento, superada tan sólo

por contados países. Sin embargo, la pregunta obligada después de un análisis del estado actual de las inversiones extranjeras, de sus recuperaciones en la industria nacional y del grado-nivel de desarrollo alcanzado ya por los propios recursos del país, tendría que ser ésta: ¿hasta cuándo?

El año entrante —1972— inaugura el III Plan de Desarrollo Económico y Social. ¿Pueden ser equiparadas las necesidades actuales del país en desarrollo con las planteadas a principios de los años sesenta en lo que a política de inversiones extranjeras se refiere? Es evidente que no. Básicamente y estructuralmente las condiciones que pudieron ser válidas hace diez años, no son las mismas. Su transformación y enriquecimiento, afortunadamente, obliga a un nuevo replanteamiento de la situación más de acuerdo tanto con las necesidades actuales como con el conjunto de nuevas posibilidades. Sólo así es viable la política a seguir, entendida ésta como el arte de hacer realidad, en cada momento, lo posible».

LA EXPORTACION DE CALZADO A USA

España se verá sensiblemente afectada en sus exportaciones de calzado por el gravamen impuesto por el presidente Nixon a las importaciones estadounidenses, según se ha declarado a Pyreña en círculos norteamericanos bien informados.

De acuerdo con las prerrogativas que le concede la sección 255, apartado b, del Trade Expansion Act, limitadas por los aranceles señalados en el Smoot-Hawley Tariff Act, de 1930, el presidente ha gravado los siguientes tipos de nuestras exportaciones de calzado: el de mujeres, niños y bebés, de precio inferior a los 2,5 dólares, cuyo arancel estaba en un 16 por 100, ha sido elevado a un 20 por 100; el mismo tipo de calzado, pero de precio superior a los 2,5 dólares, pasará de un arancel de 12 por 100 a un 20, y todo el calzado para caballero, sobre el que pesaban gravaciones del 8,30 y del 10 por 100, pasará ahora a estar gravado en un 18,5 y 20 por 100, respectivamente.

El pasado año, los Estados Unidos importaron calzado español por valor de 75,5 millones de dólares, lo que supuso un 27 por 100 de nuestras exportaciones totales a dicho país.

DEFICIT CON EL MERCADO COMUN

De los seis países del Mercado Común, a excepción de Luxemburgo, sobre el que no hay datos, la balanza comercial española se cerró a nuestro favor en los seis primeros meses de este año con Holanda, según la Dirección General de Aduanas. Compramos en los Países Bajos por valor de 5.533 millones y vendimos por 6.089 millones de pesetas.

Alemania es el país con el que tenemos el mayor desbalance comercial. Mientras que nuestras importaciones en el periodo de Enero-Julio del presente año fueron de 507.981 toneladas, por un valor de 23.646 millones de pesetas, nuestras exportaciones alcanzaron en el mismo periodo de 1.427.459 toneladas, con un valor de 13.972 millones.

A Francia exportamos en el primer semestre bienes por valor de 13.977 millones de pesetas, al tiempo que compramos en ese país por valor de 17.000 millones.

Por último, Bélgica nos compró en los primeros seis meses del año por valor de 2.799 millones y nos vendió por valor de 4.750 millones.

En total, el déficit de nuestra balanza comercial con estos cinco países del Mercado Común ascendió a 20.106 millones en el primer semestre del presente año.

Actualmente el Gobierno de la República Federal Alemana tiene en estudio una serie de planes de reforma total del sistema de impuestos y dentro de estos planes —según informa la propia Embajada en Madrid—, cabe la posibilidad de que existan proyectos sobre las inversiones y preferencias, especialmente en países no industrializados, pero, en cualquier caso éstos no serían, de existir, más que simples proyectos.

LAS INVERSIONES ALEMANAS EN ESPAÑA

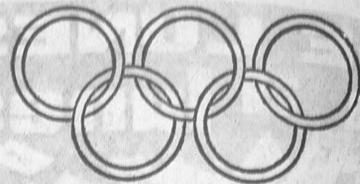
La Embajada de Alemania en Madrid no tienen noticia alguna sobre la posible supresión de preferencias para las inversiones de dicho país en España y, por otra parte, en medios oficiales españoles se desconoce cualquier posible medida alemana en este sentido.

Según los últimos datos estadísticos recogidos por la propia Embajada alemana en Madrid, el total de inversiones de capital de dicho país en España en los nueve primeros meses de 1970 —último periodo de tiempo que tienen recogido estadísticamente—, ascendió a dos mil doscientos noventa millones de pesetas, de los cuales seiscientos sesenta y dos millones corresponden a inversiones mayoritarias.

Estas cifras globales son incompletas, ya que existen muchas inversiones minoritarias no controladas, como es, en muchos casos, la compra de terrenos en España por particulares alemanes, sin intervención oficial alguna.

GARAJE
Only
Estancias reservadas con limitación de plazas
Servicios
HOSPITAL MILITAR, 14
PL. DE VEGA
BURGOS

Deportes



POR 2-0 VENCIO EL BURGOS A LA CULTURAL LEONESA EN EL ESTADIO ZORRILLA DE VALLADOLID

Nuestro equipo produjo mejor impresión y realizó jugadas de buena calidad

El Torneo Federación Oeste dará a cada equipo participante doscientas mil pesetas

(Crónica de nuestro redactor, SEDANO).

El estadio de Zorrilla, que suplió en esta tarde al Plantío, acogió a unos pocos centenares de espectadores, interesados al principio y después excesivamente parciales a favor de los leoneses. Poco público respondió al anuncio del partido correspondiente al torneo organizado por la Federación Oeste. Y a pesar de ello, nos dijo la organización que cada equipo se llevará libre de gastos unas doscientas mil pesetas. Lo que no está nada mal.

Antes de comenzar el partido la directiva del Valladolid hizo entrega al presidente y vicepresidente del Burgos de un artístico pergamino cuya leyenda dice: «A J. L. Preciado y a J. L.

Estévez «Unguento amarillo del Burgos», el Real Valladolid». El Burgos hizo entrega a la Cultural de una placa conmemorativa del ascenso a Primera División.

En esta fase llamada de «rodaje» sólo habíamos visto al Burgos precisamente en el mismo campo que esta tarde ha jugado y contra el Valladolid, en el primer encuentro del torneo. Entonces, ya dijimos, que no nos había gustado y que esperábamos más de su categoría. Hoy, por el contrario, nos ha dejado más satisfechos y hasta en algunos momentos nos ha llegado a convencer. Conste que siempre tenemos en cuenta el partido de que se trata y la finalidad que se persigue.

La Cultural, como era de esperar, jugó durante casi me-

dia hora a pleno rendimiento, como si de un partido de copa se tratase. Sin que su dominio resultara peligroso, consiguió apuntarse hasta cuatro veces de esquina en los quince primeros minutos. Después amainó en su relativa presión, ya que nunca pudo llegar con posibilidades a los dominios de Solana, aunque no porque la defensa burgalesa dejara de facilitar la ocasión, que se la facilitó, sobre todo Astorga, que a falta de mejores condiciones estuvo demasiado brusco, ganándose la repulsa del público.

Poco tiró a puerta el Burgos en esta primera parte. Anotamos un remate desviado de Quirós, a los 41 minutos cuando se había internado aprovechando un magnífico servicio en profundidad de Benegas. Por su parte la Cultural tampoco pudo ejercitarse en el remate, pero tuvo oportunidades que estuvieron a punto de darle algún tanto, sobre todo cerca del final del tiempo en que falló Solana y también falló el extremo izquierdo en su intento de rematar. Hubo algunos brotes de dureza y por dicho motivo fue expulsado el defensa Paredes, por pegar una sonora patada a Benegas.

Las alineaciones de los equipos en esta primera parte fueron:

BURGOS. — Solana; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederres, Arraz, Jacquet, Quirós, Olalde y Requejo.

Cultural. — Bernardo; Godoy, Maño, Paredes; Piñán, Roldán; Ovalle, Villafañez, Isidro, Larrauri, Zuazaga.

MEJOR SEGUNDO TIEMPO

En la segunda parte el equipo leonés introdujo bastantes relevos en su once y a falta de mejores virtudes impusieron un

juego bronco que el Burgos intentó eludir para evitar posibles lesiones. A los cinco minutos recibía Arraz un golpe en la nariz, siendo atendido. Poco después el impetuoso Maño sujetaba de la camiseta a Mendiolea cuando éste penetraba en buenas condiciones en el área. Había tensión y el colegiado de Solana, aunque no porque la defensa burgalesa dejara de facilitar la ocasión, que se la facilitó, sobre todo Astorga, que a falta de mejores condiciones estuvo demasiado brusco, ganándose la repulsa del público.

Poco tiró a puerta el Burgos en esta primera parte. Anotamos un remate desviado de Quirós, a los 41 minutos cuando se había internado aprovechando un magnífico servicio en profundidad de Benegas. Por su parte la Cultural tampoco pudo ejercitarse en el remate, pero tuvo oportunidades que estuvieron a punto de darle algún tanto, sobre todo cerca del final del tiempo en que falló Solana y también falló el extremo izquierdo en su intento de rematar. Hubo algunos brotes de dureza y por dicho motivo fue expulsado el defensa Paredes, por pegar una sonora patada a Benegas.

Las alineaciones de los equipos en esta primera parte fueron:

BURGOS. — Solana; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederres, Arraz, Jacquet, Quirós, Olalde y Requejo.

Cultural. — Bernardo; Godoy, Maño, Paredes; Piñán, Roldán; Ovalle, Villafañez, Isidro, Larrauri, Zuazaga.

En la segunda parte el equipo leonés introdujo bastantes relevos en su once y a falta de mejores virtudes impusieron un

bloque de contención que actuó cerca de la mitad del campo, mientras que adelante apenas dejaba uno o dos hombres en busca del contraataque. Lo más eficaz de este supuesto, nos pareció poseerlo el equipo en la línea central de contención, en donde vimos a un Benegas, debutante en el equipo, con mucho juego y grandes posibilidades, lo mismo que a Ederria y a Jacquet, que nos deleitó en algunas intervenciones. Ha conseguido mayor ritmo, domina el balón y sus pases son precisos. Si se afianza al estilo que exigieron los partidos ligueros, el Burgos puede tener en él y lo mismo en Benegas y en Capón, un bravo defensa, decidido y con mucha visión, los refuerzos que se deseaban. Del resto del equipo, nada decimos, ya que por ser conocido su estilo esperamos los partidos de competición para juzgarlos más acertadamente.

Dirigió el partido, el colegiado vallisoletano Ausocua, que alternó las buenas cosas con decisiones extemporáneas, perjudicando más al Burgos. En la segunda parte alineó así a los equipos:

BURGOS. — Solana; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederres, Arraz, Jacquet, Mendiolea, Olalde, Requejo (Angelín).

Cultural. — Gómez; Godoy, Maño, Hermoso; Piñán, Seo; Ovalle, Villafañez, Félix, Canario, Zuazaga.

EL BENFICA, CONQUISTA EL «TROFEO CARRANZA»

Gran partido de Eusebio que marcó los tres goles para su equipo

El cuadro portugués se impuso con fuerza a la técnica de los uruguayos del Peñarol

Cádiz (Alfil). — El Benfica de Portugal se ha proclamado campeón de la XVII edición del torneo internacional de fútbol «Ramón de Carranza», al derrotar, en el encuentro final disputado ayer noche, al Peñarol de Montevideo por tres tantos a cero. La primera parte concluyó con la ventaja lisboeta de un gol a cero.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Pintado, que tuvo una buena actuación.

ALINEACIONES: — Benfica: Henrique; Malta (Adolfo), Humberto, Arturo; Rodrigues, Jaime Graça; Nene, Batista (Diamantino), Jorge, Eusebio y Simoes.

Peñarol: Mazurkiewicz; Matosas, Sandoval, Figueroa; Lamas (Veira), Caetano; Acuña, Omega, Castronovo, Cortés y Corvo.

Incidentes: En la segunda mitad, en una jugada confusa, el árbitro envió a los vestuarios al jugador portugués Adolfo.

El Benfica ha sido el justo e indiscutible vencedor de este torneo. Ayer, ante el Atlético de Madrid, practicó un fútbol incisivo y de gran codicia, ante el que el cuadro español no pudo hacer nada. Ayer, ante el Peñarol, los portugueses han dado una lección de bien jugar y de sentido de la anticipación. El campeón portugués ha dominado en todos los aspectos y en todos los terrenos a un Peñarol que ha defraudado en este encuentro. Se puede afirmar, pues, sin ninguna clase de duda que el equipo de Eusebio ha hecho, con mucho, el mejor fútbol de esta XVII edición del tradicional torneo gaditano.

En el minuto 29, Eusebio remataba un pase lanzado por Simoes y conseguía el primer tanto del encuentro. Nada más iniciarse la segunda mitad, en el minuto dos, una preciosa jugada de Nene, que regateó a varios contrarios, terminaba con un pase desde la derecha que Eusebio, nuevamente en la boca del gol, remataba sin parar a las mallas uruguayas. Era el dos cero.

Los jugadores uruguayos, que han confirmado a lo largo de este encuentro su fama de duros, comenzaron a partir de este segundo tanto a realizar entradas de gran dureza y a repartir patadas diestras y siniestras. Malta y Batista ya habían caído lesionados y habían sido sustituidos por Diamantino y Adolfo.

Poco después de que se produjera la jugada en la que fue expulsado Adolfo, con persecución de Omega a Henrique que segundos antes había realizado una gran parada a tiro de Cortés se produjo el tercer y último tanto del Peñarol. Nene salva un balón que prácticamente estaba fuera y de tacón centra a Eusebio. Este, por piernas, gana la acción a dos jugadores rivales y se aproxima al área uruguaya. Allí, salva la entrada de Sandoval y, sobre la marcha, lanza un durísimo disparo que entra por la escuadra del marco. Un gol de antología que los aficionados recibieron con una gran ovación.

Al término del encuentro, y en medio de una ovación de gala, el alcalde de la ciudad, señor Almagro, entregó la Copa de vencedor, un monumental trofeo en plata, al capitán del conjunto lisboeta. Salió a relucir la deportividad del Peñarol que, realizando un túnel, aplaudió a sus contrincantes y justos vencedores.

Entre el fuego y el humo de las tracas, que ardieron en honor de los vencedores, terminó esta XXVII edición del torneo «Ramón de Carranza». En ella el Benfica inscribe su nombre como vencedor, por segunda vez. Junto a él están el Real Madrid en cinco ocasiones, Sevilla tres, Barcelona, dos y con una cada uno, el Zaragoza, Betis, Valencia, Atlético de Madrid y Palmeiras.

EL VALENCIA VENCIO AL DESANGELADO AT. DE MADRID

Cádiz (Alfil). — El Valencia venció por un gol a cero al Atlético de Madrid en el partido para decidir los puestos tercero y cuarto de la edición del Trofeo «Ramón de Carranza», jugado ayer en esta ciudad.

BANCO DE SANTANDER

BANCA BOLSA CAMBIOS CAJA DE AHORROS
Espolón. 12-BURGO

El Jefe del Estado preside en La Coruña el campeonato de yolas con timonel

La Coruña (Alfil). — El Club de Mar, de Mugaros se adjudicó el gran premio «Ciudad de La Coruña» de yolas de cuatro con timonel.

Esta prueba fue presenciada por el Jefe del Estado y su esposa, desde el yate «Azor», anclado en el puerto coruñés.

Sus Excelencias llegaron al puerto de La Coruña por carretera desde el Pazo de Meirás. Al descender el Generalísimo y su esposa del automóvil fueron recibidos por el ministro del

Ejército y primeras autoridades coruñesas. Un gran éxito alcanzado en las inmediaciones del Club Náutico tributo a Franco y su esposa muestras de ferviente adhesión y simpatía.

El Club de Mar, de Mugaros, que tan brillantemente ganó la prueba de honor realizó el recorrido en nueve minutos y 44 segundos.

En segundo lugar, se clasificó el Club Marítimo de Redes, seguido del Náutico de Vigo y del Club Marítimo de Bouzas.

EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE

COMIENZA LA REGIONAL PREFERENTE

Juventud - Salamantino y Arandina - Benavente en la jornada inaugural

El próximo día 12 comienza la temporada en la Regional preferente, iniciándose la segunda vuelta el 16 de enero, para concluir el 23 de abril.

12 SEPTIEMBRE

JUVENTUD-Salamantino. Bembibre-Castilla. ARANDINA-Benavente. Laciana-Venta Baños. Fasa-Iscar. Europa-Béjar. Damm-C. Rodrigo. Cacabelos-La Bañeza.

19 SEPTIEMBRE

Salamantino-Cacabelos. Castilla-JUVENTUD. Benavente-Bembibre. Venta Baños-ARANDINA. Iscar-Laciana. Béjar-Fasa. C. Rodrigo-Europa. La Bañeza-Damm.

26 SEPTIEMBRE

Salamantino-Castilla. JUVENTUD-Benavente. Bembibre-Venta Baños. ARANDINA-Iscar. Laciana-Béjar. Fasa-C. Rodrigo. Europa-La Bañeza. Cacabelos-Damm.

3 OCTUBRE

Castilla-Cacabelos. Benavente-Salamantino. Venta Baños-JUVENTUD. Iscar-Bembibre. Béjar-ARANDINA. C. Rodrigo-Laciana. La Bañeza-Fasa. Damm-Europa.

10 OCTUBRE

Castilla-Benavente. Salamantino-Venta Baños. JUVENTUD-Iscar. Bembibre-Béjar. ARANDINA-C. Rodrigo.

Laciana-La Bañeza. Fasa-Damm. Cacabelos-Europa.

17 OCTUBRE

Benavente-Cacabelos. Venta Baños-Castilla. Iscar-Salamantino. Béjar-JUVENTUD. C. Rodrigo-Bembibre. La Bañeza-ARANDINA. Damm-Laciana. Europa-Fasa.

31 OCTUBRE

Benavente-Venta Baños. Castilla-Iscar. Salamantino-Béjar. JUVENTUD-C. Rodrigo. Bembibre-La Bañeza. ARANDINA-Damm. Laciana-Europa. Cacabelos-Fasa.

14 NOVIEMBRE

Venta Baños-Cacabelos. Iscar-Benavente. Béjar-Castilla. C. Rodrigo-Salamantino. La Bañeza-JUVENTUD. Damm-Bembibre. Europa-ARANDINA. Fasa-Laciana.

21 NOVIEMBRE

Venta Baños-Iscar. Benavente-Béjar. Castilla-C. Rodrigo. Salamantino-La Bañeza. JUVENTUD-Damm. Bembibre-Europa. ARANDINA-Laciana. Cacabelos-Laciana.

28 NOVIEMBRE

Iscar-Cacabelos. Béjar-Venta Baños. C. Rodrigo-Benavente. La Bañeza-Castilla. Damm-Salamantino. Europa-JUVENTUD.

Fasa-Bembibre. Laciana-ARANDINA.

5 DICIEMBRE

Iscar-Béjar. Venta Baños-C. Rodrigo. Benavente-La Bañeza. Castilla-Damm. Salamantino-Europa. JUVENTUD-Fasa. Bembibre-Laciana. Cacabelos-ARANDINA.

12 DICIEMBRE

Béjar-Cacabelos. C. Rodrigo-Iscar. La Bañeza-Venta Baños. Damm-Benavente. Europa-Castilla. Fasa-Salamantino. Laciana-JUVENTUD. ARANDINA-Bembibre.

19 DICIEMBRE

Béjar-C. Rodrigo. Iscar-La Bañeza. Venta Baños-Damm. Benavente-Europa. Castilla-Fasa. Salamantino-Laciana. JUVENTUD-ARANDINA. Cacabelos-Bembibre.

2 ENERO

Cacabelos-C. Rodrigo. La Bañeza-Béjar. Damm-Iscar. Europa-Venta Baños. Fasa-Benavente. Laciana-Castilla. ARANDINA-Salamantino. Bembibre-JUVENTUD.

9 ENERO

C. Rodrigo-La Bañeza. Béjar-Damm. Iscar-Europa. Venta Baños-Fasa. Benavente-Laciana. Castilla-ARANDINA. Salamantino-Bembibre. JUVENTUD-Cacabelos.

Ya hemos dicho que hemos encontrado al Burgos esta tarde más entonado y con aire de Primera División. Nos decía Mariano Moreno antes de comenzar el partido que la probable alineación en la Liga sería la que iba a presentar en el primer tiempo. Es posible que en esta semana modifique en algún puesto esa alineación. Nos parece, juzgando por lo que esta tarde hemos presenciado, que el entrenador burgalesista, tiene tendencia a presentar un bloque defensivo eficaz y otro

El sorteo emparejó en la primera a Fuenterrabía y Hernani, venciendo la primera en un tiempo de 23-22-4/5. En la segunda regata Lasarte se impuso a San Sebastián y Arrau-Lagunak, con un tiempo de 22-40 2/5. El cómputo general de tiempo ha dado la siguiente clasificación:

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201230

ADMINISTRACION: 207148

VUELTA CICLISTA A PALENCIA

El Werner Manuel Andrade vence en la etapa y es líder de la prueba

Palencia (Alfil). — Manuel Andrade, del equipo «Werner», ha sido el ganador de la segunda etapa de la Vuelta ciclista a Palencia y también ha conseguido con su victoria el maillot de líder de la Vuelta.

La etapa de 165 kilómetros se disputó entre Aguilar de Campoo y Palencia. También contaba la etapa con un puerto puntuable de tercera categoría en los kilómetros finales, que fue precisamente en la subida donde se decidió la etapa y se produjo el relevo de líder de la prueba.

La etapa se corrió lentamente debido a las inclemencias del viento y la lluvia reinante en la mayor parte del itinerario. Clasificación de la etapa: 1, Manuel Andrade, Wer-

REGATAS EN FUENTERRABIA

Triunfo de la trainera de Lasarte

San Sebastián (Alfil). — Con tiempo espléndido y mucho público, aunque inferior a otras veces, debido, principalmente a lo difícil que se hacía el tráfico de las carreteras hasta Irún, tal era el paso de vehículos en la llamada «Operación retorno», hacia Francia, se ha disputado en aguas de Fuenterrabía la anunciada regatas de traineras, que se ha disputado en dos tandas.

El sorteo emparejó en la primera a Fuenterrabía y Hernani, venciendo la primera en un tiempo de 23-22-4/5.

En la segunda regata Lasarte se impuso a San Sebastián y Arrau-Lagunak, con un tiempo de 22-40 2/5.

El cómputo general de tiempo ha dado la siguiente clasificación:

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201230

ADMINISTRACION: 207148

Vuelta al hogar en Simeón

FIELLES A LA CITA A precios de... AUTENTICA CAMPAÑA

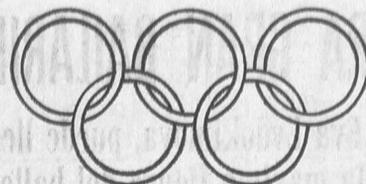
Promocionamos todos los artículos necesarios para vestir su hogar.

CORTINAS ALFOMBRAS TAPICERIAS MANTELERIAS JUEGOS CAMA COLCHAS MANTAS VISILLOS TOALLAS LENCERIA

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

Simeón VISITENOS

Deportes



LAS QUINIELAS DE FUTBOL INICIAN OTRA TEMPORADA

El pasado año se jugaron en Burgos, más de cincuenta millones de pesetas

La Diputación percibió seis millones aportadas por los burgaleses con sus pronósticos

Calle de Lain Calvo, un primer piso de la casa número 31. Allí está instalada desde hace años la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Benéficas. Varios despachos, prácticos, sin lujo. José Luis Duque, delegado provincial; Paco Santamaría, funcionario principal de la Delegación; la señorita Victoria, inasustituible en la recepción de boletos; y los señores Marín y Nogal, auxiliares, forman el equipo que controla todos los boletos que se rellenan en la provincia burgalesa. En esos despachos del 1.º y 2.º hemos interrumpido el quehacer cuando vamos a entrar en la semana que corresponde a la primera jornada de las quinielas de la temporada 1971-72. El momento resultó oportuno para hilvanar el reportaje.

El señor Duque, delegado provincial del Patronato de Apuestas, es uno de los más veteranos delegados. Fue designado para el cargo en el primer año de las quinielas, allá por el año 1946. Y, desde entonces, desde unos principios inciertos, en que su labor apenas se veía compensada económicamente, ha ido viviendo sin gladiuras de mayor prosperidad, hasta el punto de que hace dos años fue distinguido por el Patronato de Apuestas Mutuas con un trofeo por ser representante del mismo en la provincia que había logrado el mayor porcentaje de aumento en las recaudaciones en relación con el número de sus habitantes.

¿Qué lugar ha ocupado Burgos respecto a las restantes delegaciones en cuanto a recaudación por boletos?

—Entre las 52 Delegaciones hacemos ahora el número 36 y si nos referimos al aumento experimentado entre los dos últimos años, estamos en el 13 lugar. En el año o temporada 1969-70 recaudamos casi 42 millones de pesetas en la provincia y el año pasado fueron más de 59 millones, lo que representa un importante aumento.

¿Es afortunado el burgalés jugando a las quinielas?

—Generalmente sí y ha habido temporadas en que hemos entregado más cantidad en premios que lo que se jugó. En la pasada temporada, que no fue todo lo normal que hubiéramos deseado, se jugaron en toda la provincia casi 54 millones y se recuperaron en premios el setenta por ciento. Hubo semanas en que se recaudaron los dos millones de pesetas.

¿Y cuál fue el mayor premio alcanzado?

—José Luis Duque consulta algunos datos y nos dice: En la jornada cuarta hubo un acertante que cobró casi las 800.000 pesetas, y en esa misma jornada se abonaron de premios más del millón y medio de pesetas. Esta cantidad en premios fue superada en la jornada catorce, en que pagamos más de tres millones de premios.

¿En dónde se dan mayores acertantes, en la capital o en la provincia?

—Normalmente en la ciudad, ya que se juega más. Tenemos el récord de premio mayor de España en la temporada 1958-59, cuando hubo un pleno de 5.284.000 millones que recorda-

rás lo consiguieron los empleados de Fabril Sadera, señores Mediavilla, Camarero y Ayala. En aquella fecha fue el mayor premio pagado en España.

—¿Y, después de Burgos, que lugares han sido los más agraciados?

—Creo que Miranda de Ebro. El mayor premio del año pasado se pagó al dueño del Bar Pangu.

Indudablemente parece que estos datos indican que nuestra provincia ocupa un puesto destacado en lo que se refiere a acertantes. Hasta el punto de que Burgos ocupa uno de los primeros lugares en relación con lo que juega y lo que percibe.

—Y si los apostantes resultan beneficiados, el indudable aumento en las recaudaciones repercutirá en los ingresos que percibe la Diputación Provincial, no es así?

—En efecto. La Diputación ha percibido para sus atenciones benéficas del orden de diez millones y pico entre los dos últimos años, que es una cantidad importante.

—Marean tantas cifras, siempre en aumento año tras año, dato elocuente de la buena acogida que tienen las quinielas y que este año es de esperar registren un mayor aumento al figurar en todas las jornadas el equipo local en los boletos.

—Eso espero, ya que el estar el Burgos en primera división el interés de los quinielistas por rellenar boletos será apreciable.

¿En este diario quehacer se habrán vivido en estos locales algunas anécdotas que nos podría recordar?

—Ha habido muchas y algunas interesantes. Una vez se presentó un señor con un boleto reclamando 4.582 pesetas que le correspondían. La señorita Victoria recogió el boleto, lo comprobó y al entregar a aquel señor 136.000 pesetas que realmente le correspondían, casi le da un síncope. Y aún decía que esa cantidad no era para él. Lo que había ocurrido es que dicho caballero se había equivocado al contar los aciertos.

En otra ocasión, cuando tan sólo faltaban ocho días para que los premios no recogidos caducaran, había uno premiado con 150.000 pesetas que su propietario no se había presentado a reclamar. Nos pusimos en contacto con el centro de escrutinio de Valladolid y después con el Patronato en Madrid indagando a quien podría ser el desconocido firmante del boleto al que correspondía tan importante cantidad y al fin después de muchas gestiones se supo que era un señor residente en Lerma. Se le llamó por teléfono, se comprobó que aún tenía en su poder el boleto, que por cierto había olvidado, y al decirle que tenía a su disposición las ciento cincuenta mil pesetas nos contestó: antes de media hora estoy ahí para recogerlas.

Son ejemplos claros de cómo se mueven estas cosas de las quinielas. La seriedad del Patronato y de cuantos dependan de él están demostradas. Se vela por el interés del quinielista y se hace todo lo posible para que lleguen a su poder

LA JORNADA PROXIMA

¡Comienza la liga!

PRIMERA DIVISION

Sevilla - BURGOS
Coruña - Córdoba
Granada - Málaga
Barcelona - Real Sociedad
Valencia - Español
Atlético Bilbao - Las Palmas
Sabadell - Real Gijón
Celta de Vigo - Atlético de Madrid
Real Madrid - Betis.

SEGUNDA DIVISION

Logroñés - Villarreal
Valladolid - Hércules
Cádiz - Ferrol
C. Leonesa - Langreo
Mallorca - San Andrés
Rayo Vallecano - Mestalla
Oviedo - Jerez
Elche - Zaragoza
Santander - Pontevedra
Castellón - Tenerife.

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Orense - Caudal
Ponferrada - Baracaldo
Compostela - Bilbao Atlético
Candás - Júpiter Leonés
Avilés - Ensidesa
MIRANDES - Basconia
Villosa - Fabril
Sestao - Torrelavega
Turón - Astillero
Lugo - Lemos.

las pesetas que le corresponden. Aunque se haya olvidado de sus propios boletos premiados.

Ha llegado el momento de cerrar la entrevista. Los datos recogidos son suficientes para tener una idea de lo que las quinielas suponen para los burgaleses y para la beneficencia provincial, que percibe el 11 por 100 de la recaudación. Por los 120 establecimientos que reciben los boletos pasan, con plena garantía, todos esos impresos que tanto dinero derraman a lo largo de la temporada de fútbol. Son 120 despachos repartidos por la geografía burgalesa. De ellos 15 en la provincia y 5 en la capital están autorizados para recibir las quinielas múltiples.

Por último, el señor Duque, nos aclara que esta temporada no habrá modificación alguna en las quinielas. Seguirá pronosticándose sobre catorce partidos y no habrá variación en su importe. Todo igual que la pasada temporada.

SEDANO

EN LA BALESTERA EL PALENCIA PERDIO CON EL OPORTO

El Coruña se adjudicó el trofeo «Fiestas del Couto», al vencer por 2-1 al Orense

Triunfo del Hércules sobre el Rayo Vallecano consiguiendo el trofeo «Costa Blanca»

Palencia (Afil). — Esta tarde se jugó en la Balestera un encuentro amistoso de fútbol en el que el Oporto, de la Primera División portuguesa, venció por dos tantos a uno al Palencia, C. F., adjudicándose el trofeo de plata que se disputaba, donado por el Ayuntamiento de esta capital.

Arbitró el señor Balsa, de la Federación Oeste, bien.

Los goles del Oporto fueron marcados por Lemos, ambos en los minutos 17 y 40 de la primera parte. El del Palencia lo consiguió en el minuto 16 de la segunda mitad Solaegui.

Partido entretenido, con más calidad por parte lusitana, que realizó un gran primer tiempo, y mucho entusiasmo, no exento de clase, por parte del Palencia, sobre todo, en el segundo tiempo.

Al final del encuentro el alcalde de la ciudad entregó el trofeo al capitán del Oporto.

POR UN GOL GANO EL ACERO AL MESTALLA

Puerto de Sagunto (Valencia). (Afil). — En partido amistoso el Acero ha vencido al Mestalla por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado señor López López, sin dificultades.

El único gol que dio el triunfo al Acero llegó al minuto 30 de la reanudación, a través de Tobías, de fuerte disparo. Guzmán intentó evitar la trayectoria del esférico, pero lo único que hizo fue ayudarlo a que entrase.

Destacaron el interior Vega y sobre todos Aquilino, por el bando mestallista. El equipo completo del Acero fue aplaudido por sus descos de triunfar.

EL TROFEO SAN AGUSTIN PARA EL AVILES

Avilés (Afil). — El Avilés se ha adjudicado el V trofeo San Agustín al vencer esta tarde al

Candás, C. F., por dos tantos a cero.

Los dos goles del Avilés fueron marcados por Juan, en los minutos 21, del primer tiempo y 15 del segundo.

Al final, el capitán del Avilés, Neira, recibió el trofeo ganado.

«TROFEO FIESTAS DEL COUTO»

Orense (Afil). — Por dos goles a uno venció el Deportivo de la Coruña al Orense, adjudicándose el segundo trofeo «Fiestas del Couto», encuentro celebrado en la tarde de hoy, ante numerosos aficionados, en el estadio «José Antonio».

El equipo coruñés evidenció una mayor clase, y superioridad sobre el Orense, equipo que no obstante jugó un partido bastante completo, dominando en momentos a los coruñeses.

Almeaciones:

Orense. — Esnaola; Lillo, José Luis, Varela, Birichinaga, Mantecon; Echevarría, Barros, Ibarrodo, Grandín y García.

Coruña. — Soane; Bello, Zuzagaza; Chelo; Manolete, Bordoy, Cortés, Vales, Cervera y Rubián.

El primer gol fue conseguido por Manolete, en el minuto 23 del primer tiempo, y el segundo, en el 42, por Cervera. El único gol del Orense lo marcó Varela, en el minuto 30 del segundo tiempo, de penalty.

Al final del encuentro, la «reina» de las fiestas, entregó al capitán del Coruña, Manolete, el trofeo.

VICTORIA DEL HERCULES SOBRE EL RAYO VALLECANO

Alicante (Afil). — El Hércules de Alicante se ha adjudicado el primer trofeo Costa Blanca, al vencer en el encuentro final al Rayo Vallecano, por el tanteo de dos a cero.

El primer tiempo terminó con ventaja local de uno a cero.

Goles: A los veintidós minutos de la primera parte una combinación entre Sarrachini, Garrido y Marcos termina con fuerte disparo de este último, que llega al fondo de la red. A los veinticinco minutos de la continuación, Pachón centra largo sobre Calabuz, fusila el segundo gol.

El Rayo Vallecano se mostró más conjuntado que el Hércules y dominó más a lo largo de los noventa minutos, pero los locales montaron muy bien sus contraataques, con mucho peligro en todos ellos.

Por 3-0 perdió el Juventud en San Leonardo de Yagüe

El Norma logra el trofeo por segunda vez

En el pequeño y embarrado terreno del equipo local C. D. Norma de primera regional preferente, se ha disputado la final del segundo torneo Bernardo Solanes, siendo el otro equipo contendiente el D. Juventud de Burgos.

El partido ha finalizado con el triunfo de los locales por 3-0, si bien este resultado no refleja lo que hemos visto sobre el terreno. Tuvo mala suerte el Juventud, que se mostró algo más técnico, pero el empuje, codicia y entusiasmo de los normanos les dio ocasión de llevarse por segunda vez el magnífico trofeo.

En el primer tiempo se marcaron dos goles, el segundo en el minuto 43, precedido de unas claras faltas al portero burgalés que resultó lesionado. El tercer gol se consiguió a los 42 minutos de la segunda parte.

Hubo una buena ocasión que falló Sevilla y la línea media del Juventud no rindió lo necesario para estar a la altura del resto del equipo.

El Juventud alineó a: Antonio (Juanjo); Jabo, Peño, Iriarte; Fernández I, Terradillos; Moreno (Moliner), jugador procedente del C. D. Salas, que gustó, Herrera, Mariano, Fernández II y Sevilla.

3^{ER} SORTEO 1971

213 PREMIOS con un importe total

de UN MILLON DE PESETAS

COMPLETAMENTE GRATIS PARA

Vd.

SOLICITE INFORMES

en cualquiera

de nuestras

OFICINAS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



MODAS

Del Barco

SASTRE

CAMISERIA
CORBATERIA

Pl. Santo Domingo, 7.
BURGOS

UNA NOCHE EN MADRID

¡INOLVIDABLE! ESPAÑA ROMANTICA Y CASTIZA
TODO EL MUNDO CANTA
LOS CUPLES, CHOTIS, PASODOBLES Y MUCHA ALEGRÍA EN EL RESTAURANTE MUSICAL.

«EL ULTIMO CUPLE»

CALLE PALMA, 51 (semiesquina a San Bernardo)
MADRID (cerca de la Gran Vía)
RESERVAS: 2-32-50-11, 3-32-70-60 y 2-32-53-18.

OTRA GRAN BAILARINA TRIUNFA EN LONDRES

- ★ Eva Evdokimova, puede llegar a ser la máxima figura del ballet
- ★ De 22 años, hija de búlgaro y canadiense tiene pasaporte USA
- ★ Llegó a bailarina gracias a los ejercicios que tuvo que hacer de niña por tener los pies planos



EVA EVDOKIMOVA (Foto «Efe»)

Hace poco, una cálida noche de primavera, el inmenso Coliseum Theatre de esta ciudad se llenó hasta el techo de aficionados al ballet que se habían reunido para presen-

ciar el tan esperado debut de una joven bailarina conocida aquí sólo por su reputación.

Durante dos o tres años habían corrido rumores de que Eva Evdokimova se perfilaba como una bailarina de talento excepcional.

Estos comentarios parecían confirmarse el año pasado cuando se le otorgó la Medalla de Oro en el Concurso Internacional de Ballet de Varna, donde tuvo que competir contra las más sobresalientes figuras del Bolshoi y del Nrov.

En su debut de Londres, Eva actuó como artista invitada, con la compañía del «Festival Ballet», bailando el rol estelar de «Giselle», la prueba suprema para una bailarina, tal como Hamlet lo es para un actor.

Desde el momento en que hizo su aparición en escena fue imposible dejar de admirar los movimientos líricos y gráciles de esta alta y delicada bailarina. Al igual que la joven campesina Giselle, se le veía tierna, vulnerable y muy enamorada del hidalgo que la traiciona.

En el segundo acto, cuando Giselle ha muerto, Evdokimova aparece como su espíritu bailando con una suavidad exquisita. Agil y liviana, parecía en efecto un ser inmaterial.

Su ejecución fue sentida y muy emocionante. Viéndola esa noche memorable una pensaba que esa muchacha de 22 años de edad podría convertirse en una de las grandes figuras de nuestro tiempo.

A pesar de que su apellido lo sugiere, Eva Evdokimova no es rusa; es una mezcla de diversas nacionalidades: su padre es búlgaro, su madre canadiense y ella tiene pasaporte americano.

Comenzó a bailar a la tierna edad de tres años en Múnich, donde su padre enseñaba en la Universidad. De pequeña tenía pie plano y se le prescribieron ejercicios de ballet. Como disfrutó de sus clases, a la edad de seis años fue admitida en la Escuela de Ballet de la Ópera de Múnich. Su talento fue descubierta enseguida y poco des-

pués la ofrecieron pequeños roles con el Ballet de la Ópera.

Cuando Eva tenía 10 años de edad, su madre la trajo a Londres e ingresó a la Escuela del Royal Ballet. Durante los cinco años siguientes estudió intensamente, pero también se dio tiempo para otras cosas; aprendió idiomas, pintura, confección de muñecas y hasta a tocar el clarinete.

Para entonces ya estaba en condiciones de iniciar su carrera como bailarina y fue aceptada por el Royal Ballet de Dinamarca, una de las mejores compañías de Europa, a la que perteneció hasta 1969, bailando diferentes roles y apareciendo frecuentemente en televisión.

Eva ha tenido la suerte de que su madre haya estado siempre cerca de ella aconsejándola en los momentos difíciles, así como lo hicieron sus madres Margot Fonteyn y Tamara Toumanova. Las llamadas «madres del ballet» son parte intrínseca de la escena del baile; son admiradas y hasta temidas, pero es indudable el éxito que consiguen en su dedicación a la tarea de consagrar a sus hijas como estrellas mundiales.

Y así en 1969 Madame Evdokimova persuadió a su hija para que tomara parte en el Concurso Internacional de Ballet de Moscú, en donde esta joven bailarina, completamente desconocida, fue toda una revelación. Si bien no resultó la primera ganadora, se hizo acreedora a otro premio y a un diploma y el público de Moscú le brindó la más calurosa acogida.

La gente la detenía en la calle para felicitarla y el conocido coreógrafo ruso Asaf Messerer, al comentar el evento en un artículo periodístico, hizo de ella el siguiente elogio: «Bailando con el Ballet Ruso, famoso por su espiritualidad, claridad y musicalidad en la danza, las cualidades interpretativas de Evdokimova atrajeron mi interés de manera especial».

Poco después de su triunfo en Moscú, y muy a pesar suyo, Eva se separó del Royal Ballet de Dinamarca. Esta antigua y reconocida compañía tiene una regla inflexible: no permite que los extranjeros interpreten papeles principales.

De este modo Eva y su madre partieron rumbo a Berlín, a la compañía de ballet de la «Deutsche Oper», en donde la joven artista tuvo la oportunidad de bailar papeles estelares, hasta culminar con el famoso rol de Aurora en «La Bella Durmiente». Las extraordinarias cualidades de Eva fueron reconocidas inmediatamente.

Al final de esa temporada el director de la compañía recomendó al Consejo para las Artes y la Cultura que se le concediera una subvención que le permitiera seguir un curso en la escuela del famoso Ballet Kirov en Leningrado, cuyos alumnos incluyen a Pavlova, Ulanova y recientemente Makarova. Sus estudios en esa escuela contribuyeron a perfeccionar el estilo y la técnica de Eva.

EL DESTINO DECIDE Fue entonces cuando Eva decidió viajar a la tierra de su padre, Bulgaria, y probar suerte en el Concurso Internacional de Ballet de Varna. Según dice Mamá Evdokimova, lo resolvieron jugando a cara o cruz. «Cuando no podemos tomar una determinación, tiramos una moneda al aire y dejamos que el destino decida por nosotros».

Al llegar a Varna Eva se encontró con que no tenía pareja, pero el Ballet de Bulgaria se puso inmediatamente en acción, consiguiéndole una excelente compañía y dándole las mayores facilidades para ensayar. Su triunfo fue sensacional y ganó la Medalla de Oro compitiendo entre los más escogidos bailarines jóvenes del mundo.

Los círculos de baile de Europa Occidental se enteraron pronto del talento de Eva y comenzaron a lloverle las invitaciones. Vuelta a hacer maletas y a empacar zapatas de baile para actuar como artista invitada en varias capitales europeas, en donde interpretó principalmente «Giselle» y «El Lago de los Cisnes».

Tuvo la suerte de bailar con Cyril Tanassoff, estrella

de la Ópera de París y uno de los mejores bailarines actuales. Fue con él que Eva bailó en Londres, cuando uno de los críticos de ballet se refirió a ella como «una de las maravillas del mundo del ballet».

A pesar de todos estos triunfos, Eva ha seguido siendo una chica modesta y sin pretensiones. Se viste sencillamente y le gusta llevar su oscuro cabello peinado hacia atrás en una larga coleta. Durante las clases se preocupa especialmente de ayudar a los bailarines jóvenes. Tiene una memoria prodigiosa, es capaz de aprender una parte con sólo mirar una representación o un ensayo. Debido a su vida nómada habla bien varios idiomas: inglés, francés, alemán y ruso, y durante sus horas de descanso se ha impuesto la tarea de traducir el cuento de Pushkin «Russlan y Ludmila».

Por NINA DIMITRIEVTCH (Copyright Efe-Forum World Features).

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

tve **Auto** **anaman** **Iberia TV**

distribuidor exclusivo de

C. MADRID TELS. 206643 Y 207417 - BURGOS

Lunes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Roma, mi amor. — Hoy: «Viejos conocimientos».
- 15,50 Con vosotros.
- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,30 Apertura y presentación.
- 19,35 Mirada al Mundo.
- 20,00 Dibujos animados.
- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela. «Clemencia», de Fernando Caballero (Capítulo I). Con Silvia Tortosa, José Franco, Cándida Losada, Alicia Sáinz de la Maza, Lolita Losada, Estanis González, Nélida Quiroga, José Jordá y Ricardo Merino.

la meteorología. Utilización de los procedimientos científicos adelantados para el estudio del tiempo: globos-sondas, radar, cohetes y satélites artificiales. Reproducción de los fenómenos en el laboratorio. La posibilidad de controlar el tiempo.

- 15,50 Hoy: «Una noche diferente».
- 16,55 Con vosotros.
- 19,15 Despedida y cierre.
- 19,30 Carta de ajuste.
- 19,35 Apertura y presentación.
- 19,35 Premio al ingenio.
- 20,00 Dibujos animados.
- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela.

italiana, y le pide que lleve el la caja, pues a un extranjero no le cobra la frontera. Al llegar la policía italiana registra los equipajes en busca de drogas.

Martes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 La tribu de los Brady. — Hoy: «Vote a Brady».
- 15,50 Con vosotros.
- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,30 Apertura y presentación.
- 19,35 Camino de Santiago. Programa religioso.
- 20,00 Dibujos animados.
- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela.
- 21,30 Telediarlo

La noche de los tiempos. — Hoy: «Finisterre» (segunda parte).

A través de esta segunda parte, el documental recorre los lugares de comercio de los fenicios, así como sus fundaciones. Sigue con la penetración griega en la península y termina con la referencia a la asimilación de la herencia fenicia por los púnicos.

Un veterano de la guerra de Corea —que tiene que utilizar drogas por prescripción médica, a causa de las heridas que ha sufrido— termina habituándose y tomándolas en secreto hasta que finalmente, confiesa su problema, ayudado por su familia, acude a las autoridades médicas.

Esta película obtuvo el Premio de la Oficina Católica Internacional de Cine en 1957.

BICICLETAS "B.H."

- 21,55 Los españoles. «Un ilustrado del siglo XVIII». (Versión de hoy).
- 20,25 El cine. Hombres del Oeste. — Hoy: «Duelo en el barro» (1959). Con Don Murray, Richard Murray, Richard Egan y Leo Remick.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

- 21,55 Revista de toros.
- 22,25 Programa informativo.
- 22,55 Vista para sentencia. — Hoy: «Fuera del ring». Autor: Carlos Muñiz.

La autora teatral Marta Saldaña lee en su casa una obra a la actriz Adela Salas, a la que acompaña su novio el boxeador José Luis Bilbao y el actor Roberto Cuenca. Mientras beben y ensayan una escena se crea cierta animosidad entre los dos hombres. La autora sale en busca de más bebida, y al volver encuentra al boxeador en el suelo, mientras que el actor ha caído al patio desde una altura de nueve pisos. Adela y José Luis declaran no recordar nada. ¿Qué ocurrió durante la ausencia de Marta? Siglo XXI — Hoy: «El siglo XXI».

Miércoles

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Dos tonos en apuros. Hoy: «El inoportuno».
- 15,30 Con vosotros.
- 17,00 Despedida y cierre.
- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,30 Apertura y presentación.
- 19,35 Por Tierra Mar y Aire.
- 20,00 Dibujos animados.
- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela.
- 21,30 Telediarlo

«Lucy lo arregla todo».

RECAMBIOS AUTOMOVIL

- 19,30 Apertura y presentación.
- 19,35 Grandes batallas. Hoy: «Jena».
- 20,00 Dibujos animados.
- 20,10 Buenas tardes.
- 21,00 Novela.
- 21,30 Telediarlo
- 22,00 Voces de oro.
- 23,00 Ironside. — Hoy: «Enigma en la sala número 6».
- 12,00 Veinticuatro horas.
- 00,25 Despedida y cierre.

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

Obra completa. — Hoy: «Los otros ángeles», de R. Hernández. Con Lola Herrera, Mercedes Paredes, Miguel Aguado, Mary Delgado José Caride y Roberto Cruz. Cuando el pesquero «Princesa» regresa al puerto, Juan no vuelve con él; ha muerto. La noticia llega al pueblo y todos sienten la muerte del compañero. Pero su mujer, que espera un hijo, se niega a admitir la realidad y discute con todos, afirmando que Juan volverá. El viejo Nolo, embustero y borrachín, está haciendo una cuna de madera para el hijo de Isabel, y ella cree que es un barco en el que los dos irán a buscar a Juan... Veinticuatro horas. Despedida y cierre.

Jueves

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Los caballeros del cielo.

Sábado

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 España en directo. — Hoy: «Asturias».
- 16,25 Planeta azul. — Hoy: «El bosque».
- 16,55 Cine para todos. — Hoy: «Juez de menores» (1959). Con Heinz Ruhman Karin Baal, Hans Nielsen y Michael Verhoeven. La difícil función de los jueces de menores, que precisan dotes apostólicas y una gran dosis de humanidad para desempeñar adecuadamente su cargo.
- 18,30 Disneylandia.
- 19,25 Fiesta Núm. 8.
- 20,55 Teatro breve. Hoy: «Camino de Nápoles», de Antonio Ballesteros. Reparto: Francisco Piquer y José Franco. En un departamento doble de un tren coinciden el italiano Adorni y un médico español, en viaje hacia Italia. Adorni dice al doctor que lleva una caja de habanos, pero que le fastidia tener que pagar tres veces su valor en la aduana

COCHES Y SILLAS DE NIÑO

Crónicas de un pueblo. — El amor y una manzana. Autores: Juan Ferrás, Víctor Jorge y Antonio Mercero. Con José Antonio Lebrero, Sagrario Salla, Fernando Sotuela, y Emilio Rodríguez. Los niños de la escuela están cometiendo una travesura, si bien tradicional, muy poco correcta: cogen manzanas de un cercado ajeno. Da la casualidad de que aquella casa tiene un rondador, alguien que también sabe las tapias, y no precisamente para robar manzanas. — «El ojo salvaje». — Música para ver. — Música del 1500 en Salzburgo. — Interesante exposición documental sobre la música del Renacimiento en Salzburgo. — Ilustra musicalmente el conjunto «Das Consorto Franz Tautas, del Akademisch Mozarteum», de Salzburgo. Últimas noticias. Despedida y cierre.

CINE CONDAL

HOY

Continua de 4 a 12 UN PROGRAMA DE VERDADERO ASOMBRO ¡¡INCOMPARABLE!!

LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS

En Todd-Ao y Tecnicolor **BRETT HALSEY ROMINA POWER**

Una llamada a la juventud de nuestro tiempo, y

«UN LOCO MARAVILLOSO»

Un torbellino de amor, humor y acción, en **TECNICOLOR** con **SEAN CONNERY** (James Bond), Jean Seberg y Joanne Woodward. (Mayores 18 años)

GRAN TEATRO

HOY

5,15, 7,45 y 10,45 noche

EXTRAORDINARIO ESTRENO DE TEMPORADA

Una buena película del mejor cine español.

«LAS SECRETAS INTENCIONES»

En Tecnicolor **Jean Louis Trintignant Hydee Polittoff**

UNA FUERTE Y DURA LECCION DE LA VIDA. (Rigurosamente mayores 18 años).

DUCAL

FUNNY GIRL

Bárbara Streisand Omar Sharif

La película más colosal. Una maravilla.

— Y —

EL CIRCO

La obra cumbre del gran **CHARLES CHAPLIN**

—Mayores 14—

REX

ULTIMO DIA

EL GRAN GOLPE

El colmo de las carcajadas con **LOUIS DE FUNES**

— Y —

LA INDOMITA Y EL MILLONARIO

DORIS DAY JACK LEMON

La mejor comedia americana. Menores 10 años, 8 Ptas.

HOY - COLISEO

¡NO LO DUDE! EL MEJOR PROGRAMA QUE PUEDE VD. DISFRUTAR

BONNIE Y CLYDE

WARREN BEATY FAYE DUNAWAY

Una película fuera de serie... con personajes fuera de serie...

UN FILM IMPRESIONANTE

LOS ANGELES HORA 14,30

GEORGE NADER

La aventura más extraordinaria y trepidante que se ha filmado jamás.

CORDON

(Agosto, 30 días, 30 películas)

Hoy 5,30, 7,45 y 10,45

Si promete algo a algunos franceses... ¡curse los dedos...!

¡Divertida y atrevidilla! (Último día)

PROMETELE CUALQUIER COSA

(Color)

Con Warren Beatty, Lesli Caron y Bob Cummings. Mayores 18 años

TIVOLI

Arte y Ensayo HOY, a las 5,30, 7,45 y 10,45

¡Sigue el éxito total de la trilogía de oro de Ingmar Bergman!

EL MANANTIAL DE LA DONCELLA

En su versión original íntegra. El film más galardonado de Bergman. Mayores 18 años (Últimos días)

CALATRAVAS

HOY

A las 5, 7,45, 10,45

Con honores de gran estreno vuelve Paul Newman en su más preciosa interpretación íntima y humana

La ciudad frente a mí

(El dinero lo puede todo)

Con Bárbara Rush, Alexis Smith. (Mayores 18 años)

MUSICA

en su coche por sólo 450 PSETAS AL MES

AUTO - RADIOS primeras marcas

«ELEC - AUTO»

Electricidad del Automóvil

Avda del Cid 80 BURGOS

¡¡POR PRIMERA VEZ JUNTOS EN EL TEATRO!!

JUANJO MANOLO MENENDEZ Y GOMEZ BUR

EN EL MAYOR EXITO COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS

«LA IDEA FIJA»

MAS de 500 representaciones en el Teatro Infanta Mercedes de Madrid.

MIERCOLES, 1.ª REPRESENTACION

GRAN TEATRO

LOCALIDADES A LA VENTA

HOY AVENIDA

INAUGURACION DE LA TEMPORADA CON UN ESTRENO ¡EXCEPCIONAL!

Un mundo escabroso pero de auténtica humanidad.

Nunca hubo tanta sinceridad en una historia tan cruda y apasionante como ésta

GINO CERVI RAYMOND PELLEGRIN LILA KEDROWA

FIGALLE

BARRIO PROHIBIDO

CAZA Y PESCA

DECEPCION GENERAL EN LA JORNADA INAUGURAL DE LA MEDIA VEDA

Con criterio generalizado, los cazadores interesan cerrar cuanto antes la campaña cinegética

Sin paliativos de ningún género, puede concepirse como decepcionante y un rotundo fracaso la jornada inaugural de la media veda para la caza de conejos y tortola. Unas doce mil escopetas—centenar más centenar menos apenas tanta importancia—se dieron cita en los valles y en las parramas burgalesas y a mediodía se regresaba mohinos y defraudados porque en verdad el aburrimiento fue la tónica imperante durante toda la jornada, una jornada propicia para la caza sin viento alguno, cielo nublado, incluso algunas gotas que refrescaron el ambiente, pero faltó el elemento principal: la codorniz, esa gallineta de paso que en esta ocasión no acudió a la cita o más bien emigró hacia otras latitudes. Por otra parte, hay todavía mucho cereal derecho y, lógicamente, constituye un "handicap" a la hora de dar las batidas.

ra cazar este día, no consiguieron ni una sola, observando —eso sí— abundancia de perdiz y liebre. Y así podíamos continuar durante largo espacio. Hemos querido a la vez de diferentes cazadores una opinión sobre si es o no conveniente cerrar la temporada de la media veda cuanto antes y, todos ellos, se encuentran conformes que esa determinación es lo más conveniente en evitación de lamentables perjuicios no sólo en las cosechas, sino incluso en la riqueza cinegética de las otras especies sometidas a veda. Ante esa unanimidad de criterio, suponemos que el asunto será debidamente considerado y que no tardando muchas fechas, por parte de la autoridad gubernativa, se dé a conocer la correspondiente circula-

lar cerrando esta breve y desastrosa temporada de caza. EXPLICACION PRECISA En verdad puedo decir que nunca crónica, artículo o reportaje aparecido con mi firma ha tenido la repercusión que el conseguido por el comentario aparecido en estas mismas columnas hace dos semanas en el que anunciaba la iniciación de la temporada de la media veda de caza, cuando unos días antes de publicado el mismo por disposición gubernativa se señalaba otra fecha posterior. Como no me duele prender el aire mis defectos, voy a hacerle ahora y pedir disculpas por los perjuicios consiguientes que hayan podido empujarse de aquel comentario, pero antes indicaré que este pequeño fra-

caso profesional me ha servido de satisfacción plena, por que he comprobado —por el elevado número de personas que así me lo han señalado— que esta sección de "Caza y Pesca", se lee e interesa a gran número de lectores. Aunque personalmente he dado muchas explicaciones sobre ese error informativo y como sé asimismo que a otros muchos lectores se encontraban un tanto enojados por lo que allí indiqué, no con ánimo alguno de buscar excusas, sino sencillamente como aclaración que es estimo pertinente, diré que el reportaje —al encontrarme fuera de Burgos— fue escrito a principio de semana y enviado para su composición. Hasta el lugar donde residía no me llegaba la Prensa sino después de unos cuantos días, por lo que no pude enterarme de la nota gubernativa cambiando el día de iniciación de la media veda para la caza. Así que mi artículo se publicó con ese error, sin que mis compañeros de redacción se percataran del mismo, pero no a ellos sino a mí es sobre quien tiene que caer toda la culpa. Pido perdón, que supongo me será concedido, y bien saben pescadores y cazadores burgaleses que esta sección introducida como novedad en la Prensa burgalesa desde hace medio-año, en todo momento siguió la línea de la veracidad y del comentario informativo. Si una vez me equivoqué, mi excusa. Las circunstancias no me resultaron favorables y como humano cometí un error, falta ésta que —aunque extraño parezca— me ha supuesto satisfacción personal, al comprobar la multitudinaria acogida que tiene la sección de "Caza y Pesca", de la HOJA DEL LUNES y ello nos servirá a todos para dar a la misma mayor extensión y contenido. Y entonado este "mea culpa", vayamos con las notas informativas.



Una espontánea pretendió lanzarse al ruedo en un toro de «El Cordobés»

Madrid.— Seis toros de Luis Jorge Otylago Costa de Azambuja, bien presentados y peligrosos. Emilio Oliva, pitos en sus dos toros. Enrique Trujillo, pitos y silencio. José Ruiz "Calatraveño", ovación y oreja. Benidorm.— Corrida de rejones. Toros de Manuel Santos, bien presentados, pero desiguales. Angel Peralta, una oreja; Rafael Peralta, ovación; Alvaro Domecq, ovación; José Manuel Lupi, dos orejas; los hermanos Peralta, lidiaron al alimón el quinto, cortando dos orejas y Domecq y Lupi, el que cerró plaza, concediéndoles una oreja. Tarazona.— Seis toros del marqués de Villagodio, grandes, bien armados y con poder. Manuel Rodríguez, ovación en sus toros; Jesús Gómez "El Alba", una oreja y en el otro resultó herido, llevándole las dos orejas a la enfermería. Antonio José Galán, oreja en cada uno de sus dos toros. Cuellar.— Seis toros de Eduardo Miura, que dieron buen juego. Dámaso Gómez, oreja y dos orejas y rabo; Ricardo de Fabra, silencio y palmas; Sebastián Martín "Chano", oreja y palmas. Figueras.— Ganado de José Navarro, manejo. El rejoneador Curro Becoya, dos orejas y vuelta; Hernán Alonso, de Colombia, ovación y aplausos; Juan Calero, una oreja y vuelta. Barcelona.— Seis toros de Osborne, masos. Miguel Márquez, ovación y palmas; "El Puno", oreja y ovación y Raúl Aranda, ovacionado en sus dos enemigos. Requena.— Corrida de rejones. Toros de Alonso Orduña, que cumplieron. Maldonado Cortés, ovación; Eduardo Torres "Bombita", dos orejas y rabo; Alfredo Conde, ovación; Sánchez Fernández, dos orejas y rabo; Cortés y Conde, al alimón, dos orejas y rabo y la otra pareja, también dos orejas y rabo. Linares.— Toros de Juan Pedro Domecq, muy nobles y bra-

vos. Al último le fue perdonada la vida, El mayoral y ganadero, dieron la vuelta al ruedo. Luis Miguel Dominguín, dos orejas y rabo en cada toro; José Fuentes, también dos orejas y rabo, e igualmente Palomo Linares, que en el toro que cerró plaza, le fueron concedidas simbólicamente dichos trofeos. San Felú de Guixols.— Toros de José Domecq de la Riva, bien presentados. Luis Farrá "Jerezano", oreja en cada toro; Juan Beca Belmonte, oreja y división de opiniones. El rejoneador Manuel Vidrié, dos orejas y dos orejas y rabo en sus dos novillos. Merbella.— Seis toros de Manuel Camacho. Miguel Mateo "Milguelín", oreja y vuelta; Manuel Benítez "El Cordobés", palmas y dos orejas y rabo. En este toro una espontánea quiso saltar al ruedo José Mari Manzanera, vuelta al ruedo y dos orejas y rabo. Puerto de Santa María.— Toros del Marqués de Domecq, de escasa fuerza, Antonio Bienvenida, ovación en sus dos enemigos; Francisco Ruiz Miguel, palmas y una oreja y vuelta. Navarre, manejo. El rejoneador Curro Becoya, dos orejas y vuelta; Hernán Alonso, de Colombia, ovación y aplausos; Juan Calero, una oreja y vuelta. Barcelona.— Seis toros de Osborne, masos. Miguel Márquez, ovación y palmas; "El Puno", oreja y ovación y Raúl Aranda, ovacionado en sus dos enemigos. Requena.— Corrida de rejones. Toros de Alonso Orduña, que cumplieron. Maldonado Cortés, ovación; Eduardo Torres "Bombita", dos orejas y rabo; Alfredo Conde, ovación; Sánchez Fernández, dos orejas y rabo; Cortés y Conde, al alimón, dos orejas y rabo y la otra pareja, también dos orejas y rabo. Linares.— Toros de Juan Pedro Domecq, muy nobles y bra-

DOCE OREJAS Y SEIS RABOS EN LA CORRIDA DE LINARES

Una espontánea pretendió lanzarse al ruedo en un toro de «El Cordobés»

José Luis Galloso, ovación y una oreja. Francisco Rivera "Paquirri", una oreja y protestas; Dámaso González, una oreja y dos orejas y rabo. Palma de Mallorca.— Paco Camino, pitos y una oreja; José Luis Galloso, ovación y una oreja; Francisco Rivera "Paquirri", una oreja y protestas; Dámaso González, una oreja y dos orejas y rabo.

Mesón de los Infantes ESPECIALIDAD EN COCHINILLO ASADO y CORDERO LECHAL Servicio a domicilio. Telf. 205982

Por 3-0 venció el Mirandés al Real Unión de Irún

Miranda de Ebro (Alfíl). — Tras mostrar una gran superioridad, el Mirandés venció por 3-0 al Real Unión de Irún, en encuentro amistoso celebrado esta tarde en el campo de "Anduva" y en el transcurso del cual se produjeron constantes cambios. Lafuente, Aranguren y Domínguez fueron los autores de los goles mirandésistas. Dirigió el partido el colegiado local, señor Aldea. Bien.

Ayer finalizaron los Campeonatos de Europa de Natación España, último equipo clasificado desciende de categoría

Uppsala (Suecia) (Alfíl). — Con la prueba de relevos cuatro por doscientos libres han finalizado las competiciones de la segunda Copa de Europa de Natación. El resultado de esta prueba es el siguiente: 1. Alemania Occidental, 7-50. 2. Unión Soviética, 7-52. 3. Suecia, 7-54. 0. Alemania Oriental, 7-56. 5. Francia, 8-57. 6. Hungría, 8-51. 7. España (Esteva, Comas-Culebras, Pujol), 8-20. 8. Polonia, 8-27. La Unión Soviética ha ganado la segunda copa de Europa de natación después de finalizada la última jornada disputada esta tarde y la clasificación final del torneo ha sido la siguiente: 1. Unión Soviética, 121 puntos; 2. Alemania Oriental, 117; 3. Alemania Occidental, 111; 4. Suecia, 88; 5. Francia, 83; 6. Hungría, 70; 7. Polonia, 44; 8. España, 32. El equipo de España desciende al grupo «B».

CORELL SEXTO EN 1.500 LIBRES Victoria del alemán occidental, Hans Fassnacht, en los 1.500 libres. Resultados de la prueba: 1. Hans Fassnacht, Alemania Occidental, 16-33-1-10; 2. Bellgrind, Suecia, 16-35-2; 3. Sperling, Alemania Oriental, 16-39-6; 4. Lizetski, Unión Soviética, 16-45-2; 5. Woj Takajtis, Polonia, 17-19-4; 6. Antonio Corell, España, 17-19-7. Resultados de los 200 libres: 1. Werner Lampe, Alemania Occidental, 1-56-7-10; 2. Samsonov, Unión Soviética, 1-58-7; 3. Poser, Alemania Oriental, mismo tiempo; 4. Cinajo, Sue-

cia, 1-59-0; 7. José Pujol, España, 2-05-3. EN 200 ESPALDA MEJORO ESTEVA Resultados de las pruebas 200 espalda: 1. Roland Matthes, Alemania Oriental, 2-12-3-10; 2. Berjeau, Francia, 2-13-8; 3. Dobrossing, Unión Soviética, 2-13-8; 4. Santiago Esteva, España, 2-14-4. Resultados prueba 200 brazos: 1. Klaus Katzur, Alemania Oriental, 2-26-7-10; 2. Nicolas Pankine, Unión Soviética, 2-26-9; 3. Kusch, Alemania Occidental, 2-30-4; 4. Klukowski, Polonia, 2-33-9; 5. Menu, Francia, 2-33-9; 6. Pedro Barcelles, España, 2-37-2. Una nueva marca de Europa para los 200 estilo mariposa ha establecido el alemán occidental, Hans Fassnacht, en las pruebas de la segunda Copa de Europa de Natación con tiempo de 2-4-5-10. Seguidamente se clasificaron: 2. Hargittai, Hungría, 2-8-1; 3. Floeckner, Alemania Oriental, 2-9-1; 4. Chariguine, Unión Soviética, 2-10-1; 5. Mosconi, Francia, 2-10-8; 6. Arturo Lang-Lenton, España, 2-16-5.

BUENA MEDIDA PARA LA SUPERVIVENCIA CANGREJERA Las disposiciones oficiales dictadas en torno a la temporada de pesca de ese caballero armado de nuestros ríos y arroyos, que es el cangrejo, deberán ser —inexorablemente— sometidas a revisión. Y es que una cosa muy diferente es legislar desde un despacho con carácter generalizado para medio millón de kilómetros cuadrados y otra muy distinta, tener en cuenta las circunstancias características dentro de cada una de las regiones españolas. La temporada cangrejera, según disposición oficial, se extiende hasta el día 19 del próximo mes de Septiembre. Esa disposición puede ser aceptada en determinadas regiones centrales, sin embargo resulta un contrasentido aplicarla a nuestro ámbito provincial. De ahí que en la casi totalidad de los cotos burgaleses (esos tramos de río tan criticados y vapuleados por los que suponen que la pesca, es conseguir por todos los medios imaginables el mayor número de capturas, sin tener en cuenta las consecuencias funestas de ese proceder a corto plazo), decimos que en la casi totalidad de los cotos burgaleses se dará el cerrojo mañana último martes de mes. La situación de los referidos cotos, quedará como sigue: Quedarán cerrados a partir del 31 del actual, o sea mañana último día, los de Ameyugo, Santurde, Terrazos, Arandilla, Santibáñez del Val, Los Ausines, Hormaza, Huérmedes, Oña y Pedruzo. Se encuentra cerrado desde el día 31 de Julio, el de San Felices, en el río Rudrón. No se abrieron en esta temporada a fin de cuidar la repoblación de las especies, los de Hoyos del Tozo y Ranera. Seguirán abiertos hasta el final de la campaña (19 de Septiembre) los de Quintanillabón, Villarcayo, Nofuentes, Cadiñanos, Valle de Mena, Retorillo, Covarrubias, Vizcainos y Cerezo de Río Tirón. A todo buen aficionado, aquel que acude al río a pasar una tarde, aquel que el mero entretenimiento es lo que le interesan y no el resultado económico de la pesca, le ha satisfecho esta disposición porque sabe muy bien que es necesario y preciso la adopción de esas medidas, si es que queremos al año próximo volver a esos mismos lugares y pescar cangrejos, porque se regresa a casa, contento con cuatro o cinco docenas suficientes, para congregar a un grupo de amigos y degustar lo sabroso de ese crustáceo hermano pequeño de la langosta y hermano mayor de la gamba.

OFERTA ESPECIAL SOLO POR 15 DIAS ROLLO NORMAL DE PAPEL PINTADO A 95 PESETAS shark suemo CARMEN. 8 BURGOS

PROFESIONALES

GRADUACION DE CAFAS en el acio OPTICA IZAMIL Colegiado: DON JUAN JOSE SAIZ RODRIGUEZ V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clínicos - Rayos X Metabolimetría Vitoria, 20. 1.º - Teléfono 203667 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria, 30. - Teléfono 206591 JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria, 31-3.º - Teléfono 203591 Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7. Tel. 200393

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 24. Teléfono 201912 RODRIGO GARCIA ZUAZO FUERICULTOR DIPLOMADO Especialista en niños. Titulado en Alemania. Del Seguro Colegial Vitoria, 188, 1.º A y B De 10 a 11 y de 4 a 6 A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDO Consulta de 11 a 2 Espolón, 28. Teléfono 203577 Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Espolón, 2. - Telf. 209349 JOSE LUIS RICA RICA TOCOGINECOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21; 1.º Teléfonos 201865 y 204771

RAMON LLORENTE TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12,30 a 2 Queipo de Llano, 2, 4.º, Izquierda Frente «Galerías Campos» Teléfonos: 203900 y 204781 Dr. RENEDO CIRUGIA, VIAS URINARIAS Concepción, 15, 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376 MIGUEL CAMPO TOCOGINECOLOGIA Del Igualatorio Médico Colegial Edificio EDINCO. Despacho 406. - Vitoria, 17. Tel. 205207 L. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 2. Teléfono 203478 Plaza Sante Domingo de Guzmán, 8, 1.º FUYMA

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD muebles evelio

El Gobierno Brandt piensa desarrollar una táctica habilísima con la URSS

Espera beneficiarse de una mayor tolerancia soviética en Europa (incluidos sus satélites) para asegurarse las espaldas frente a China

La «Ostpolitik» de Bonn no tiene nada que ver con la «apertura» de Nixon a Pekín

Bonn (Por Miguel Moya, delegado de la Agencia "Efe"). — Está rubricado por los cuatro embajadores del pacto berlineses, que será objeto de firma solemne con probabilidad el 2 de Septiembre. Coloca el "status" de la ciudad, en su parte occidental, sobre una plataforma giratoria de posibilidades. Tanto las ventajas pactadas sobre el trato rápido y prioritario que recibirán personas y mercancías en tránsito interzonal a Berlín-Oeste, a través del territorio comunista alemán, como el acceso mejorado de berlineses occidentales al barrio de Levante, constituyen las dos pruebas de conciliación soviética que habían exigido los Gobiernos occidentales interesados, y también el Consejo de ministros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO), para entrar en una nueva fase de exploración de opciones disensivas en Europa. Si Brandt hubiese dado un paso en falso temerario, hacia la aproximación política con Pekín, imitando la conducta de Austria serían hoy muy otros los términos de la situación berlinesa e interalemana, fijados por las cuatro potencias. Brandt y Scheel propugnan una apertura hacia el Este ("ostpolitik") pero consideran que su ámbito de extensión oriental incluye los países del área soviética. La "apertura a Oriente" de Nixon, aunque geográficamente sea abrir hacia Occidente, es decir, su acercamiento a Pekín, representa para los Estados Unidos el uso de la gran palanca clásica de la diplomacia: aprovechar un dualismo cuando no ha sido una canchales de crearlo. La divergencia Moscú-Pekín, el policentismo ideológico, que posee centrales de doctrina diversa en Moscú, Pekín, Belgrado, Bucarest y la pequeña Tirana albanesa, con su actitud folklórica contra el Kremlin, integran oportunidades para la estrategia mundial ante el predominio ruso en Europa.

Brandt y Scheel actuaron con cautela. Sabían que el establecimiento irreflexivo y rápido de relaciones entre Bonn y Pekín habría puesto en peligro de fracasar el "status" sobre Berlín y oscurecido el horizonte de un futuro reajuste de los contactos entre los dos Estados alemanes. Bonn es el garante de que la distensión europea se realizará sin el propósito encubierto de minar el terreno a la Unión Soviética. La "ostpolitik", aun cuando pueda dirigirse a la meta lejana de una transformación humanista del comunismo a largo plazo, promovida por el contagio inevitable de la libertad, no es en modo alguno una estrategia para continuar la "política de la fuerza" con otros medios.

Los Estados Unidos esgrimen ahora el arma global de su amistad con Pekín. Es evidente que Rusia reacciona descomprimiendo algo su frente europeo. El Gobierno Brandt acierta en estos momentos en que los dos Estados alemanes van a negociar con detalle el reglamento de las cuatro potencias sobre Berlín, efectuando una táctica habilísima: beneficiarse de la mayor agilidad y acceso tolerancia de Moscú en Europa, para asegurarse las espaldas frente a China, pero de tal modo, con parsimonia y prudencia tales, que Rusia agradezca la operación comercial, bancaria y tecnológica creciente de Bonn con Moscú y las capitales europeas orientales, en vez de temer una

acción protora de los conflictos incompatibilidades que erosionan visiblemente en Europa oriental la confianza del imperial-comunismo soviético en los partidos nacional-comunistas que dirigen a cien millones de europeos orientales fuera de las fronteras nacionales de la Unión Soviética. Berlín es una plataforma giratoria. El entendimiento sobre la antigua capital del Reich ilumina sectores de dinamismo diplomático que estaban estancados: serán ratificados por el Parlamento de Bonn los tratados de Moscú y Varsovia, Alemania Federal coadyuvará a la convocatoria de una Conferencia paneuropea de seguridad y, en un día, promocionará el ingreso en la ONU de la República de Erich Honecker. El Gobierno Brandt no se convertirá en un aliado de Pekín para improvisar un frente antisoviético en Yugoslavia y Rumanía. El Gobierno de Bonn juega la carta del pacifismo. La República Federal de Alemania es consciente del efecto de inhibición que ejerce sobre Moscú la presencia de China Popular en el escenario global, pero no desea cooperar ahora a que la consecuencia de un mundo "tripolar", sea equivalente a la financiación desde Bonn de un deterioro de los países europeos orientales.

«Encierro», en San Sebastián de los Reyes

Dos heridos graves

San Sebastián de los Reyes (Cifra). — Dos personas resultaron gravemente heridas y otras siete levemente, en el encierro celebrado a primeras horas de esta mañana en la plaza de toros de esta localidad, con gran asistencia de público.

Los heridos graves son Angel Fusté, domiciliado en la calle de Pinos Baja, del distrito madrileño de Tetuán, y Antonio Greppi Tozas.

Este fue herido por asta de toro en el tercio medio del muslo derecho y aquél tenía contusiones en la columna lumbar y herida punzante en la misma zona y "shock" traumático. Ambos fueron operados por los doctores Gálvez y García Alonso.

Los heridos leves, entre los que se encontraba un guardia civil, que fue arrollado por la multitud a la entrada de la plaza, tras ser atendidos por el servicio médico, regresaron a sus domicilios.

AUTO RADIOS
Primeras marcas. por
solo
450 PESETAS AL MES
Instalación en el acto.
"ELEC - AUTO"
Electricidad del Automóvil
Avda. del Cid, 80
BURGOS

Del avión húngaro caído en aguas danesas solo se salvaron tres personas

Veintiuna perecieron ahogadas

Un fuerte tifón amenaza al Japón

Kobe (Japón) (Efe-Upi). — El tifón «Trix», ha aparecido hoy en la costa sudoeste de Japón, amenazando con acercarse a algunas de las zonas más pobladas del país.

Los informes meteorológicos dicen que el «Trix», el tifón número 23 de la estación, ha pasado con vientos máximos de 117 kilómetros por hora por la costa sur extrema poco antes de la medianoche de hoy, acompañado estos vientos por fuertes lluvias.

Los primeros informes indican que una persona ha desaparecido y catorce resultaron heridas. Cerca de 200 casas han sido destruidas.

Los informes oficiales comparan al «Trix» con el tifón «Makurazaki», que en 1945, causó la muerte de 3.000 personas al oeste de Japón, en la misma zona por la que actualmente pasa el «Trix».

La mayoría de los sistemas de transportes al sur del Japón han sido suspendidos a causa de las fuertes lluvias. En Kobe, uno de los mayores puertos del país, han sido cerradas las entradas a los barcos, después de ser admitidos 66 barcos grandes y más de 300 barcos pequeños que ocuparon todo el espacio disponible. Once barcos grandes tuvieron que volver mar adentro después de informarseles que no tenían sitio en Kobe.

MUERTOS EN LAS CARRETERAS FRANCOESAS
París (Efe). — Cincuenta y dos muertos y 375 heridos de los cuales 135 son graves es el balance provisional de los accidentes ocurridos durante lo que va de fin de semana a pesar de que la circulación en todo el territorio nacional francés es fluida y fácil, según se informa esta noche en el puesto de mando de la operación retorno de vacaciones situado en las afueras de París.

MOTORISTA ABRASADO VIVO
París (Efe). — Un joven motorista murió abrasado vivo dentro del coche contra el que chocó en las afueras de Thiers (centro de Francia) ayer noche.

Como consecuencia del choque de la motocicleta que conducía contra un turismo, que venía en sentido contrario, Alain Sudoret, de 17 años, entró violentamente, en el vehículo al estrellarse su cuerpo contra el parabrisas y quedó aprisionado en su interior. El joven pereció abrasado en las llamas del turismo que se incendió como consecuencia del choque.

El conductor del automóvil pudo salir y resultó ileso.

TRES SUPERVIVIENTES DE UN ACCIDENTE AEREO
Copenhague (Efe-Upi). — Los equipos de Rescate han cancelado la búsqueda de supervivientes del «Lushin 18» húngaro que se estrelló con 34 pasajeros contra el mar durante la pasada noche, un minuto antes de aterrizar en el aeropuerto de Kastrup.

Las autoridades del aeropuerto han declarado que tres pasajeros, que se encontraban sentados en la parte trasera del aparato, han sobrevivido. Hasta ahora 12 de los 21 cadáveres han sido extraídos de entre los restos del avión por hombres-rana.

El aparato siniestrado se encuentra a 10 metros de profundidad, cerca de las islas de Saltholm, a 9 kilómetros de Saltholm.

Las autoridades danesas han declarado que la razón del accidente «es misteriosa».

UN RAYO MATA A TRESCIENTAS OVEJAS
París (Efe). — Durante una violenta tormenta que se abatía la noche pasada sobre la región de Cierrières en los Alpes franceses (sureste) un rayo diezmó uno de los enormes rebaños de la zona en su aprisco y mató a trescientas ovejas. Los pastores que guardaban el aprisco resultaron milagrosamente ilesos y pudieron encontrar refugio, ya muy entrada la noche, en el pueblo de Cierrières, en la alta montaña de la región alpina.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CAZA
Villanueva del Trabuco (Málaga) (Cifra). — Sufrió lesiones graves José Pedro Pacheco, de 25 años, al recibir el disparo de la escopeta de un compañero cuando ambos participaban en una cacería en el lugar llamado «Loma Calera». De este término.

El citado compañero, José Palma Martín, de 27 años, tropezó y cayó al suelo, con tan mala fortuna que se le disparó el arma que hirió a José Pedro.

La víctima quedó internada en el Hospital Municipal de Antequera.

Noche de explosiones y atentados en la atribulada Irlanda del Norte

Durante los ocho últimos meses, se han registrado en el país el doble de actos terroristas que en todo 1970

Circulan octavillas instando a los protestantes a empuñar las armas

(Viene de primera página)

ta. Ningún galés debe pagar por los errores pasados y presentes del Gobierno de Londres y solicitamos la inmediata retirada de todos los soldados galeses de Irlanda del Norte».

DISCURSO DEL PAPA
Castelgandolfo (Roma) (Efe). El Papa Pablo VI se refirió hoy a la situación de Irlanda del Norte, en sus habituales palabras a la situación de Irlanda del Norte, en sus habituales palabras de los domingos antes del rezo del «Angelus» ante los fieles reunidos en el patio del palacio pontificio de su residencia estival de Castelgandolfo.

«Nos, deseamos fervientemente que, este nuestro voto, encuentre en todos, casos de pronta y generosa respuesta, a fin de que sean ahorrados al país otras nuevas y dolorosas pruebas. Y que las poblaciones a las que una común creencia cristiana debería aproximar y unir fraternalmente, puedan pronto volver a gozar el gran bien de la paz verdadera, dentro del entendimiento mutuo y la recíproca colaboración que constituyen la más segura promesa para el progreso civil y moral de la sociedad».

«Con tal motivo Nos, os invitamos — y con vosotros a todos los cristianos — a unirse a nuestra plegaria».

COMO FUE EL «INCIDENTE FRONTERIZO»
Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Según un portavoz del ejército británico, la batalla librada en la frontera de las dos Irlandas comenzó poco después de que dos carros del ejército cruzaran inadvertidamente la frontera y fueron «capturados» por un grupo de habitantes de la aldea de Crossmaglen, en la República de Irlanda.

Los aldeanos por su parte, aseguran que advirtieron a los en Irlanda del Sur y que debían soldados que se encontraban dar marcha atrás. Ante la desafiante inmovilidad de los soldados, los habitantes de Crossmaglen prendieron fuego a uno de los vehículos militares.

La tripulación del carro incendiado montó luego en el otro vehículo que comenzó a retroceder. Cuando se encontraba en territorio de Irlanda del Norte, según la versión oficial, los soldados se dieron cuenta de que una rueda había sufrido un pinchazo y comenzaron a repararla. En ese momento, unos seis hombres abrieron fuego con armas automáticas desde el Sur de la frontera. La batalla duró una hora y el soldado que murió hace el número 15 de los caídos este año en Irlanda del Norte.

Un portavoz de ejército en Belfast dijo que el cruce de disparos debe ser considerado como un incidente internacional. Mientras tanto el Ministerio de Defensa en Londres ha solicitado un informe con todos los detalles y se espera que una copia sea pasada al Ministerio de Asuntos Exteriores.

En otro grave incidente registrado durante la tarde de hoy, esta vez en las afueras de Belfast, un soldado británico que se encontraba de centinela

re, reclama en estos días la atención del Mundo: Irlanda del Norte, donde la situación se ha agravado recientemente y complicado luego aún más con la adopción de excepcionales medidas de seguridad, con las cuales se han visto afectados, una parte por lo menos, de aquellos ciudadanos».

«Nos, no dejaremos de involucrar en un tal estado de cosas, la ayuda divina que ilumine y sostenga la buena voluntad de quienes entienden ocuparse (con obra altamente meritoria frente a Dios y frente a la historia) a la solución pacífica y justa de los graves problemas de naturaleza histórica, política y social que atormentan a aquella comunidad».

«Nos, deseamos fervientemente que, este nuestro voto, encuentre en todos, casos de pronta y generosa respuesta, a fin de que sean ahorrados al país otras nuevas y dolorosas pruebas. Y que las poblaciones a las que una común creencia cristiana debería aproximar y unir fraternalmente, puedan pronto volver a gozar el gran bien de la paz verdadera, dentro del entendimiento mutuo y la recíproca colaboración que constituyen la más segura promesa para el progreso civil y moral de la sociedad».

«Con tal motivo Nos, os invitamos — y con vosotros a todos los cristianos — a unirse a nuestra plegaria».

COMO FUE EL «INCIDENTE FRONTERIZO»
Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Según un portavoz del ejército británico, la batalla librada en la frontera de las dos Irlandas comenzó poco después de que dos carros del ejército cruzaran inadvertidamente la frontera y fueron «capturados» por un grupo de habitantes de la aldea de Crossmaglen, en la República de Irlanda.

Los aldeanos por su parte, aseguran que advirtieron a los en Irlanda del Sur y que debían soldados que se encontraban dar marcha atrás. Ante la desafiante inmovilidad de los soldados, los habitantes de Crossmaglen prendieron fuego a uno de los vehículos militares.

La tripulación del carro incendiado montó luego en el otro vehículo que comenzó a retroceder. Cuando se encontraba en territorio de Irlanda del Norte, según la versión oficial, los soldados se dieron cuenta de que una rueda había sufrido un pinchazo y comenzaron a repararla. En ese momento, unos seis hombres abrieron fuego con armas automáticas desde el Sur de la frontera. La batalla duró una hora y el soldado que murió hace el número 15 de los caídos este año en Irlanda del Norte.

Un portavoz de ejército en Belfast dijo que el cruce de disparos debe ser considerado como un incidente internacional. Mientras tanto el Ministerio de Defensa en Londres ha solicitado un informe con todos los detalles y se espera que una copia sea pasada al Ministerio de Asuntos Exteriores.

En otro grave incidente registrado durante la tarde de hoy, esta vez en las afueras de Belfast, un soldado británico que se encontraba de centinela

la en un puesto de vigilancia fue alcanzado en la cabeza por un disparo. Su estado es descrito esta noche como «extremadamente grave». La Policía sospecha que el atentado ha sido obra del «Ira», el ilegal ejército republicano de Irlanda, uno de cuyos agentes anunció hace tres días que otro soldado británico sería «ejecutado» próximamente en venganza por la muerte de Eamonn Mc Davitt, un sordomudo católico que fue acorralado a balazos la semana pasada.

También el Gijón batió al Ferrol y se adjudica el trofeo «Concepción Arenal»

El Ferrol del Caudillo (Alfil). — El 17 trofeo «Concepción Arenal» fue conseguido por el Sporting de Gijón, al vencer hoy al Ferrol por tres goles a uno, en partido celebrado en el estadio «Manuel Rivera».

En el encuentro anterior, el Gijón había eliminado del torneo al Oviedo.

Ateneaciones:
Gijón: Castro; Panchulo, Fabián, Puente; Hernández, José Manuel; Mejido, Quini, Paquito, Valdés y Churrua. En la segunda parte, Pascual salió por Paquito; Herrero I sustituyó a Panchulo y Mejido cedió su puesto a Lavandera. Ferrol: Crespiño; Carlos, Rivera, Noriega; Ledo, Bastida; Arroyo, Manolo, Teijo, Pedro Amado y Unzueta. Por el cuadro gallego no hubo cambios.

A los 15 minutos marcó el Ferrol, Unzueta, centra sobre la marcha y Teijo, en buena posición, remacha de cabeza a puerta.

En el minuto 31, Mejido, en solitario, dribla a Crespiño y marca el gol del empate. En la segunda parte, a los 26 minutos, se ejecuta una falta contra el Ferrol, que saca Puente cediendo en corto a Quini, que bombea el balón por encima de la barrera, descolocando a Crespiño. Y en el minuto 41, en jugada personal de Valdés con centro final a

LA «MOSTRA» DE VENECIA

Venecia (Italia) (Efe). — El sábado por la noche se presentaron tres películas en el Festival de Cine de Venecia. La primera, «The Devils», del inglés Ken Russell, que ha levantado encontradas críticas, desarrolla su acción en la época del Rey Luis XII, con sus conflictos e intrigas expresados con gran crudeza.

Las otras dos películas son alemanas, «Liebe so schön Wiehiebe», de Klaus Lemke, que trata el tema del amor y «Wannenburg vor einer helligen Hütte», de Rainer Werner Fassbinder, de los directores alemanes de la nueva ola, que centra su acción en la depravación de los protagonistas.

En un partido accidentado el Barcelona venció al Zaragoza

Barcelona, 1; Zaragoza, 0. Zaragoza (Alfil). — El Barcelona ha vencido al Zaragoza, por un tanto a cero, conseguido de penalty por Zabalza, a los 17 minutos del segundo tiempo, del amistoso jugado ayer noche en el estadio de la «Romareda».

El partido tuvo una buena entrada y se disputó en una noche de buena temperatura.

ALINEACIONES:
Zaragoza: Nieves; Rico, González, Vallejo; Bustamante, Violeta; Martín, La Cruz, Molinos y Planas.

En la segunda mitad Ruiz Igarúa sustituyó a Molinos, lesionado. García Castany sustituye a Planas.

Barcelona: Reina; Rife, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Fusté, Alfonseda, Bustillo, Marcial y Asensi.

En el primer tiempo Costas sustituyó a Marcial. Segundo tiempo: Reina; Paredes, Torres, Romero; Costas, Juan Carlos; Pujol, Martín Fillosa, Dueñas y Zabalza.

Hacia el minuto 20 de la primera parte se produjo un incidente muy desagradable, impropio de profesionales del fútbol y más tratándose de un

También el Gijón batió al Ferrol y se adjudica el trofeo «Concepción Arenal»

El Ferrol del Caudillo (Alfil). — El 17 trofeo «Concepción Arenal» fue conseguido por el Sporting de Gijón, al vencer hoy al Ferrol por tres goles a uno, en partido celebrado en el estadio «Manuel Rivera».

En el encuentro anterior, el Gijón había eliminado del torneo al Oviedo.

Ateneaciones:
Gijón: Castro; Panchulo, Fabián, Puente; Hernández, José Manuel; Mejido, Quini, Paquito, Valdés y Churrua. En la segunda parte, Pascual salió por Paquito; Herrero I sustituyó a Panchulo y Mejido cedió su puesto a Lavandera. Ferrol: Crespiño; Carlos, Rivera, Noriega; Ledo, Bastida; Arroyo, Manolo, Teijo, Pedro Amado y Unzueta. Por el cuadro gallego no hubo cambios.

A los 15 minutos marcó el Ferrol, Unzueta, centra sobre la marcha y Teijo, en buena posición, remacha de cabeza a puerta.

En el minuto 31, Mejido, en solitario, dribla a Crespiño y marca el gol del empate. En la segunda parte, a los 26 minutos, se ejecuta una falta contra el Ferrol, que saca Puente cediendo en corto a Quini, que bombea el balón por encima de la barrera, descolocando a Crespiño. Y en el minuto 41, en jugada personal de Valdés con centro final a

LA «MOSTRA» DE VENECIA

Venecia (Italia) (Efe). — El sábado por la noche se presentaron tres películas en el Festival de Cine de Venecia. La primera, «The Devils», del inglés Ken Russell, que ha levantado encontradas críticas, desarrolla su acción en la época del Rey Luis XII, con sus conflictos e intrigas expresados con gran crudeza.

Las otras dos películas son alemanas, «Liebe so schön Wiehiebe», de Klaus Lemke, que trata el tema del amor y «Wannenburg vor einer helligen Hütte», de Rainer Werner Fassbinder, de los directores alemanes de la nueva ola, que centra su acción en la depravación de los protagonistas.

En un partido accidentado el Barcelona venció al Zaragoza

Barcelona, 1; Zaragoza, 0. Zaragoza (Alfil). — El Barcelona ha vencido al Zaragoza, por un tanto a cero, conseguido de penalty por Zabalza, a los 17 minutos del segundo tiempo, del amistoso jugado ayer noche en el estadio de la «Romareda».

El partido tuvo una buena entrada y se disputó en una noche de buena temperatura.

ALINEACIONES:
Zaragoza: Nieves; Rico, González, Vallejo; Bustamante, Violeta; Martín, La Cruz, Molinos y Planas.

En la segunda mitad Ruiz Igarúa sustituyó a Molinos, lesionado. García Castany sustituye a Planas.

Barcelona: Reina; Rife, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Fusté, Alfonseda, Bustillo, Marcial y Asensi.

En el primer tiempo Costas sustituyó a Marcial. Segundo tiempo: Reina; Paredes, Torres, Romero; Costas, Juan Carlos; Pujol, Martín Fillosa, Dueñas y Zabalza.

Hacia el minuto 20 de la primera parte se produjo un incidente muy desagradable, impropio de profesionales del fútbol y más tratándose de un

... HE SOÑADO QUE VIAJABA EN UN TREN DE GALLETAS

Fontaneda

CON PAPELES PINTADOS DECORAN SU HOGAR

muebles **evelio**

VILLORIA 28 - 38 01 02

La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»